

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

## AMERICAN HOME

National and International Circulation

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 22, 1960

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 80

STEV. LIX — VOL. LIX.

č. g. L. Baznik — monsignor



### Vprašanje bolniškega zavarovanja se počasi približuje uresničenju

Uvedli bodo nemara samo zavarovanje za zdravljenje v bolnici, ne pa tudi za kritje zdravniških stroškov.

WASHINGTON, D. C. — Poročali smo že, da so demokratični voditelji sklenili, da se mora v vprašanju bolniškega zavarovanja "nekaj ukreniti." To morda niso ostale prazne besede.

Kongresnik Mills, ki ima pri tem tako važno besedo kot na primer kongresnik Walter v vprašanju imigracije, je začel za kulismi posvetovanja s članimi svojega odbora, ki obravnava

CLEVELAND, O. — Papež J. nez XXIII. je na predlog Clevelandskoga škofa, nadškofa Hobana, imenoval v tej škofiji 26 duhovnikov za monsignorje. Med njimi je tudi č. g. Louis Baznik, župnik slovenske farce sv. Vida. Dobl j je naslov papeževega hišnega prelata.

Msgr. Baznik bo 1. maja letos praznoval 25-letnico svojega mašništva.

Msgr. L. Bazniku k imenovanju iskreno čestitamo.

### Sen. Young se spravil na zdravniško društvo

WASHINGTON, D. C. — Senatorjeva leta — ima jih že nad 70 — sicer ne odgovarajo njegovemu imenu, pač pa njegov jezik, kar je pokazal v svojem zadnjem govoru v senatu, kjer je zagovarjal bolniško zavarovanje. Pri tem je vzel na piko Ameriško zdravniško društvo in mu naštel vse grehe zadnjih 25 let.

Ameriško zdravniško društvo se je na primer protivilo registraciji jetičnih bolnikov, kar bi onemogočilo kontrolo te nevarne bolezni. Društvo je bilo proti obveznemu cepljenju proti ošpicam, proti preventivnemu zdravljenju proti difteriji, upiralo se je z vsemi silami tudi federalnemu starostnemu zavarovanju. Sedaj se še celo protivi prostovoljnemu zavarovanju zdravnikov v okviru federalnega starostnega zavarovanja, dasiravno ga želi imeti večina aktivnih zdravnikov.

Young je dodal, da je zdravniško društvo zmeraj propadlo s svojim negativnim stališčem in da se mu bo to tudi zgodilo pri bolniškem in zdravniškem zavarovanju.

### Ike dobil prvo bitko v boju za pomoč tujini

WASHINGTON, D. C. — V obeh odborih za zunanje zadeve, senatnega in predstavnškem, so začeli debato o Eisenhowerjem predlogu o pomoči tujini. V senatnem odboru so predlog administracije v načelu odobrili skoraj v celoti, odbili so samo nekaj manj kot en odstotek. V odboru predstavnškega doma so odbili okoli 3%, plenum je že začel debato o odborovem predlogu.

Načelne odobritve ne pomenijo veliko. Kongres pokaže svojo pravo barvo navadno šele takrat, ko je treba glasovati za denar, ki naj se troši za posamezne postavke zakona o pomoči tujini.

### Novi grobovi

Krist Lozar

Po dolgi bolezni je preminil včeraj popoldne v St. Alexis bolnišnici 77 let stari Krist Lozar s 3804 E. 93 St., doma v Vrtovini v fari Kamne na Višavskem, od koder je prišel sem pred 60 leti. Bil je krojač in je imel svojo delavnico v Newburgu nad 35 let. Bil je član Društva Bled št. 20 SDZ, Društva Baragov dvor št. 1317 Kat. borštarjev v Društva sv. Imena. Zapustil je ženo Pavlo, roj. Kandus, sinova Bernarda in Antona, vnuka ter druge sorodnike. Pogreb bo v pondeljek ob 8:30 iz L. Ferolia pogreb, zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, nato na Kalvarijo.

Mary Loushin

Danes zjutraj je umrla v St. Vincent Charity bolnišnici 52 let starja Mary Loushin, roj. Medved, z 2551 Chardon Rd., doma iz Chisholma, Minn. Zapatila je moža Franke, sina Dr. Raymonda D.D.S., brata Louisa in Anthony, sestre Antonio Lausche, Frances Kramer in Juelio Larsen (Kalif.) ter mater Mary Loushin. Bila je članica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in tajnica Podr. št. 50 SŽZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb, zavoda na Lake Shore Blvd. Cas še ni določen.

Joseph Cepek

V sredo popoldne je nenadoma preminul Joseph Cepek iz 14224 Strathmore Ave., v starosti 64 let. Zapatila ženo Rose, soprotna Mary O'Neill in Rose Lach, pastorka Robert Miller, ter vnake in vnukinje. Bil je član dr. Mir SNPJ. Pogreb bo v soboto ob 10. zjutraj iz Loree A. Wells pogrebnega zavoda, 8806 Euclid Ave., v cerkev sv. Filomene in nato na Kalvarijo pokopališče.

### Eisenhower se je začel pripravljati na odhod iz Bele hiše

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Eisenhower je izjavil, da bo ponudil federalni administraciji vso svojo zasebno korespondenco, kar jo je imel kot predsednik naše dežele. Cel arhiv z njegovo korespondenco bo shranjen v njegovem muzeju v Alibene, Kan.

Eisenhower je tako sledil zgledu vseh predsednikov v zadnjih desetletjih, ki so tudi pustili svoja zasebna pisala in odgovornosti federalni administraciji. Seveda veže vsak predsednik to dario na pogoj, da se arhiv ne sme objavljati, dokler še živijo ljudje, ki imajo s korespondenco kako zvezzo.

### Ameriški strokovnjaki še zmeraj ne verjamejo v učinkovitost nadziranja atomskih eksplozij

WASHINGTON, D. C. — Skupni kongresni odbor, ki ima obenem nalog, da pazi, kako daleč se male podzemne atomske eksplozije res dajo kontrolirati, ne miruje in stalno zaslišuje vse mogoče strokovnjake, kaj je resnice na tem problemu. Večina strokovnjakov, ki so bili do sedaj zaslišani, je glede učinkovitosti kontroliranja precej skeptična. Nekaj učenjakov trdi kar naravnost, da se male podzemne eksplozije ne dajo kontrolirati. Pozivajo se na dejstva: namenoma so postavili tako kontrolno potajo, kot bi bila moralna biti vsaka od predlaganih 180 po vsem svetu, in ta postaja ni mogla odkriti male podzemne

### PREDSTAVNIŠKI DOM JE ODOLBL DVA PREDLOGA

Predstavniški dom je brez vsake daljše debate odobil zakonski predlog o civilnih pravicah in omelj pomoč tujini načelno na \$4,038,500,000. Volivne debate in zunanjepolitične skrbi v prestolnici, ko se pripravlja na sprejem predsednika francoske republike De Gaulla.

WASHINGTON, D. C. — Predstavniški dom je včeraj odobil zakonski predlog o civilnih pravicah z 288 proti 95 glasovom in ga poslal v podpis predsedniku Eisenhowetu. Zakon, ki skuša zavarovati volivno pravico črncev na Jugu, so obravnavali v Kongresu več mesecov. Predložil ga je sen. Johnson, podpirali so ga liberalni člani kongresa, med tem ko so južnjaki napeli vse sile, da bi preprečili njegov sprejem. Kot kompromis ni nikogar popolnoma zadovoljil, vendar ga bo predsednik po vsem sodeč podpisal.

Z 243 proti 130 glasovom je Predstavniški dom načelno odobil predlog zakona za pomoč tujini in to omelj na \$4,038,500,000. Od Eisenhowerevega predloga je odrezal le 136 in pol milijonov. Predlog je šel v senat, kjer debata traja tudi že dalj časa. Glavna borba o pomoči tujini se bo začela, ko bo Kongres razpravljal o posameznih postavkah predloga.

### Prestolnica se pripravlja na sprejem De Gaulla

Pre olinca Združenih držav bo sprejela danes predsednika Francoske republike Charlesa De Gaulla kot pravega vladarja. Po neposrednem ukazu predsednika Eisenhowera bosta tako državno tajivo kot vojaštvo storila vse, da bo vodja države, ki je najstarejša zaveznička Združenih držav, deležen vseh častí.

Policija napoveduje, da bo to največji sprejem, kar jih je orestolnica doživelja od obiska angleške kraljice Elizabete. V sprevodu bo dvakrat več vojaštva kot običajno pri takih pričestnostih in 13 godb.

### Verski problem v volivni kampanji

Tjedništvu za narodno obrambo je zopet poročalo o posrečenih izstrelilih par satelitov in napovedalo še poseben senzacijonalen poskus za prihodnje tri tedne. Washingtonski politikov te novice niso dirnile, bolj jih zanima v strasti zaostrena debata o "verskem problemu" v volivni kampanji, ki bi lahko imela nerodne posledice pri primarnih volitvah v Zapadni Virginiji.

Oba kandidata, Kennedy in Humphrey sta včeraj govorila v Humprey sta včeraj govorila o tem vprašanju na svojih agitacijskih potih. Oba sta ostro obsodila vse tiste, ki gonijo to vprašanje in ga silijo v ospredje. Senator Kennedy je pri tem pokazal na pravi vzrok. Obdobjil je časniki, da so pogradiili za "versko vprašanje" in napravili iz njega senzacijo.

Citiral je za to trditve dokaze iz volivne kampanje v Wisconsinu. Časniki se bodo otepali te obdolžitve.

V tajništvu za zunanje zadeve so imeli mireni dan, toda nobene dobre novice. V Koreji se nemiri nadaljujejo, toda teče menj krv. Predsednik Syngman Rhee je baje napovedal neke koncesije korejskemu javnemu mnjenju. V Južni Afriki pa vada nadaljuje z aretacijami. Včeraj je aretirala novih 235 zagonovnikov pravice za črnce in zadržala nekaj lokalnih nemirov z običajnimi policijskimi sredstvi. V Južni Afriki je bilo dosegli aretiranih okoli 1,500 ljudi, tako da so črnci ostali brez vseh voditeljev.

Za zabavo je poskrbel senator

### Iz Clevelandana in okolice

#### Koncert Korotana

Pevski zbor Korotan priredi pa enega brata in sestro ter več svoj vsakoletni koncert v nedeljo ob 3:30 popoldne v novi žolski dvorani sv. Vida. Spored pesem v lep. Vljudno vabljen!

#### Spomladanski koncert

#### Slovena

Moški zbor Sloven priredi svoj spomladanski koncert v SDD na Recher Ave. v Euclidu v nedeljo ob 4. uri pop. Po koncertu domača zabava. Vsi dobrodošli! JADRAN ima koncert

Ob 40-letnici obstoja Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd. poda pевski zbor JADRAN koncert v nedeljo ob 4. uri pop. Po koncertu večerja in ples. Iskreno vabljen!

#### Poroka

Jutri ob 9:30 dop. se bosta poročila v cerkvi sv. Jeromija gd. Judy Uchlevich, hčerka Mr. in Mrs. Henry Uchlevich iz 16007 Huntmore Ave. in g. Robert Morel, sin Mr. in Mrs. Frank Morel iz 1487 E. 173 St. Porocna gostija bo zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

#### Za stalno iz Slovenije

K svojim staršem Mr. in Mrs. Ernest Zrim, 783 E. 154 St., je prišel za stalno iz Slovenije sin Milan Zrim. Potoval je s posredovanjem pot. pisarne Bled Travel. Dobrodošel med nami!

#### Najnovejše Westinghouse

Imajo naprodaj pri Grdinovih na Waterloo Rd. Več v današnjem oglasu.

#### Iz bolnice

Mrs. Josephine Weiss iz West Parka se je vrnila iz bolnice, kjer je prestala težko operacijo. Zahvaljuje se za obiske, evelice, darila in kartice. Zdaj se zdravi doma.

#### Asesment

Tajnik in blagajnik društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ bosta v nedeljo dop. pobiral asesment v Baragovem domu.

#### Nekaj izrednega

so novi Amana zmrazovalniki, ki jih imajo naprodaj pri Brodnick Eros na Waterloo Rd. Poglejte v današnji oglas.

#### Zadušnice:

#### Druga obletinja

Jutri ob 8:15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pokojno Josephine Mandel ob drugi obletinci smrti.

#### Peta obletinja

V pondeljek ob 11:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnega Antonia Jancigara v spomin pete obletnice smrti.

#### Osma obletinja

V nedeljo ob 7:30 bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pokojnega Antona Jancigara v spomin osme obletnice smrti.

#### Seja

V nedeljo pop. ob enih ima društvo Bled št. 20 SDZ važno sejo. Ker se bo sklepalo o varenih pripravah za materinski dan 8. maja, se seje zagotovo udeležite.

#### Seja

Klub Ljubljana ima v torek zvečer ob 7:30 sejo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

#### Zalostna vest

Mrs. Agnes Urrankar, 487 Richmond Rd., je prejela iz starega kraja žalostno sporočilo, da je tam umrl brat Johan Zupančič, star 85 let, rojen v Zlatem Polju, kjer je živel od leta 1921, preje je bil dvakrat v Ameriki. V starji domovini zavuča tri

sinove in sedem vnukov, tukaj sinove in sedem vnukov, tukaj svoj vsakoletni koncert v nedeljo ob 3:30 popoldne v novi žolski dvorani sv. Vida. Spored pesem v lep. Vljudno vabljen!

### Poletni čas nastopi!

V nedeljo, 24. aprila, zjutraj ob dveh stopi v veljavo letni ali zgodnjih čas. Pomaknite svoje ure naprej za eno uro že v soboto, preden greste spat!

### Lepota in politika ne gresta zmeraj vštric!

BOSTON, Mass. — Konvenciji obeh naših strank sta si edini vsaj v tem, da se nobena izmed njih ne branja lepih in simpatičnih delegatov, ali vsaj sponotne delegatov. Na terenu je pa stvar lahko drugačna.

Politični načrti kampanje senatorja Kennedyja so na primer prišli do zaključka, da ne bi bilo dobro, ako bi ga spremstvale na njegovi agitacijski poti po Zapadni Virginiji njegove sestre. Razlog: dekleta so preveč jopa in simpatična, v zapadni Virginiji pa trenutno živi 12% prebivalstva od javnih podpor.

### Guv. DiSalle se bo zopet zavzel za odpravo smrtne kazni

CLEVELAND, O. — Guverner DiSalle je predstavnčnim izjavil, da se bo zopet potegnil za odpravo smrtne kazni v naši državi. Dosedanje njegove predloge je naša državna

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — HENDERSO 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$3.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio.

83

No. 80 Fri, April 22, 1960

## Ob Korotanovem koncertu

Natančno skoraj vemo iz literarne zgodovine, kdaj je nastal prvi slovenski zapisani spomenik — brižinski spomeniki. Poznamo letnico in vsebino. Marsikdaj osebno premljam, kako in kdaj je nastala prva slovenska pesem. Kakšna je bila, kakšno je bilo besedilo. Skoraj gotovo, tako si mislim, je tudi prva zapisana pesem zrasla kje med samostanskimi zidovi kakor brižinski spomeniki. Toda preprčan sem, da je živila pesem tudi pred prvo zapisano. Slovenska mati pred dolgimi stoletji gotovo ni molče sedela pred grobo iztesano zibeljo, v kateri je zibala svoje dete in ljubezen mladih ljudi gotovo ni bila brez pesmi. Globoko v človekovi duši je struna, ki zapoje danes in je zapela tudi v tistih stoletjih, ki jih mi poznamo samo iz zgodovine. Pel je Radovan ob spremljavi svojega preprostega godala Pod svobodnim soncem, peli so slovanski žreci bogovom pod lipami.

Gotovo je slovenska pesem stara, kakor je star slovenski rod.

S to mislijo grem vedno v dvorano, v kateri bom slišal slovensko pesem. In pri poslušanju se znova in znova povračam nazaj. Z mislijo ujamem staro slovensko zemljo, redko naseljeno in svobodno navprek in po šir. Sonce, gozdovi, majhna naselja in preprosto življence. In spet vidim gradove na višini in pod gradom polja s slovenskimi tlačanci. Kakšna struna je tedaj zvenela v njih srcih? Pesmi starih popotnikov, ki so prihajali od daleč, pesmi fantovskega in dekiškega hrepenjenja, ki je bilo marsikdaj nasično ločeno, ker je zemljiški gospod celo ljubezen odrejal in določal. stare slovenske pesmi pod cerkevimi oboki cerkvic po gradih, kjer so se branili pred Turki, žalostne pesmi v časih kuge in kolere, stare romarske pesmi, ki so jih peli naši slovenski romarji v Kelmorajn, k Sveti Krv.

Nikoli ne bomo dojeli vse veličine slovenske pesmi, če ne bomo znali zvezati časa in raznih naših dob v zgodovini. Pesem je vedno izraz časa in čustvovanja. Vedno skriva v sebi staro bogatijo, zakaj pesem se ne rodi čez noč, korenine ima navadno daleč.

Odhajali so ljudje v tujino in tudi tedaj so peli. Bila je to žalostna pesem slovesa. In na novih tleh so peli. Pol v hrepenjenju po starem, ki je ostalo daleč zadaj, pol v upanju na bodočnost, ki so jo kovali.

Takšna je slovenska pesem. Razumeli jo bomo globlje če jo bomo tako gledali in tako doživljali. V ameriški Sloveniji je mnogo pevskih zborov. V vseh, brez razlike, je gotovo globok osnova in iskrena želja — gojiti slovensko pesem do meja, ki so sploh možne. S pesmijo ohranjavati stik z rodno zemljo in z vekovji, ki so za nami, prav do tja, ko je še preprosti Radovan hodil Pod svobodnim soncem.

Med množico pevskih zborov, ki to nalogu opravljajo je tudi Korotan. V nedeljo, 24. aprila, bo v dvorani pri Sv. Vidu stopil pred nas. Ni star po letih, toda vedno mi ob njegovem imenu stopi pred oči župnik Treiber s svojo koško pesmijo, s svojo preprostostjo in veliko prirastnostjo. Gor čez izaro. Koroška zemlja s svojo bogato pesmijo je gotovo najlepši simbol, ki so ga mladi pevci mogli izbrati za svoje pevsko društvo.

Vabiti na pevsko prireditev se mi kar ne zdi pravilno. Zdi se mi bolj prav, da bi v nas samih zrasla zavest, da smo dolžni slovensko pesem z vso silo podpreti, ker je to tista vez, ki danes more vezati celo tiste, ki besede slovenske večne razumejo. Ne moreš brati knjige, če ne razumeš besede, moreš pa prisluhniti pesmi, čeprav besedila ne ujameš več. V pesmi namreč govorji srce in jezik srca ni beseda, ampak čustvo, ki je v srcih vseh ljudi enako.

Čas beži in mnogo njegovih utripov gre mimo nas. Lepi in dobri, bridki in težki. V dušah pesnikov in komponistov so se vsi utripi zbrali in ti utripi so pesem. Ko prideš na koncert, če se v pesem prav poglobiš, boš vse te zamenjene utripe časa, ki si jih v svoji naglici presel, ujel in boš z njimi žalosten in vesel, kakor ti bo pač pesem pela. Naron in posameznik gledate vate iz pesmi in če si pri pesmi s srcem, boš v pesmi našel tudi sebe, svoja čustva, svoje sanje, svoje hrepenjenje. Saj si isto mislil kakor pesnik, saj si enako hrepenil kakor komponist, le povedti nisi znal tako kakor prvi in drugi.

Pomlad je kakor začetek novega življenga. Človek vstane iz puščobne zime in stopi na prag in vidi, da drevje že zeleni, da so tu že prve rože. Srce samo zahrepeni po pesmi, po veselju in na puščobo nihče več ne misli. In prav v ta čas pride tudi Korotanov koncert.

Bela nedelja — ta mala velika noč, smo rekli doma — naj zbore slovenske ljudi, ki svojo pesem ljubijo, ki v nji gledajo tisto, kar slovenska pesem res je: velik in star slovenski utrip, plamen slovenske zemlje, zaklad, ki ne gori samo v kresni noči, ampak vsak dan. Ujemimo v nji vse, kar je nekoč bilo — uspavanko materino, fantovsko in dekiško ljubezen, ljubezen do rodne zemlje in če bomo znali

vse to poslušati s pravim slovenskim srcem, se bo duh v nas poživil in skrb za slovensko pesem in domačo besedo bo dobita tisto hrano, ki jo tako strašno potrebujemo.

Bodimo ponosni na slovensko pesem in svoj ponos pokažimo. Naša pesem je zlata vredna — ne kupujmo jo z beliči, kupujmo jo s poslušajočimi srci. Samo to je pravi denar za duhovno bogastvo.

Karel Mauser.

## BESEDA IZ NARODA

## Materinski proslavi Slovenskih šol

Cleveland, O. — Otroci ob teh slovenskih šol v Clevelandu se že pridno pripravljajo na "voščila," ki jih bodo izrekli matematram na materinski dan. Slovenska šola v Collinwoodu bo podarila mamicam otroško igro "Sirota Jerica" in nekaj deklamacij v nedeljo, 8. maja ob 3:30 popoldne v šolski dvorani fare Marije Vnebovzetje. Ob isti uri in isti dan bodo nastopili tudi otroci slovenske šole pri Sv. Vidu v novi šentviški dvorani s Pravljčno igro "Triglavsko roža."

Najlepša darila izbirajo otroci letos svojim mamicam. Počastiti jih hočejo s priznanjem, da cenijo materinski jezik in vanj poslagajo vsaj nekaj svojega otroškega truda.

Slovenski šoli v Clevelandu vas že danes opozarjata na tve dne materinski proslavi.

## V Texasu se odlično počuti

El Paso, Texas. — Iz daljnega Texasa, kjer se nahajam pri prijatelju, dobrpoznanemu 71-letnemu Franku Kronoshek, pošljam prijateljem in znancem prisojne pozdrave. On se je tukaj naselil zaradi zdravja. Do nedavnega je vodil tukaj zelo poznani De Luxe Motel, 5901 Alameda Blvd. na highway 80 E., ki ga sedaj lastuje dobro poznani gostilničar iz Cleveland, g. John Sustersič z družino.

Vreme tu je prav prijetno, čisto suho podnebje in nič snega. Moj prijatelj, ki je doma iz lepe zelene Štajerske, se tu prav dobro počuti in izgleda kot kak general. V okolici mesta ima prav lepo vilo z vrtom polnim vrtnic. Neprestano se giblje, ker ima poleg hiše še drugo stanovanje, ki ga mora nadzorovati. Jaz mu pravim "štajerski milijonar." Pravil mi je, da je imel še šest mesecev živeti, nakar so mu zdravniki svetovali, naj se preseli v El Paso, Texas, kjer je ugodno podnebje za zdravljenje revmatizma, artritisa in astme.

Hiše tu so vse zidane in imajo ohlapjevalne naprave. Ko pisem tolje pismo, kaže topomer 90 stopinj vročine, katere pa ne čutim, tudi potom se ne, ker je sunčno in jasno vreme. Dežja ni po več mesecih. Vrtove namakajo z avtomatičnimi napravami.

Kar se moje osebnosti tiče, se ža 45% boljše počutim, odkar se zdravim tu na prijazni verandi g. F. Kronoshek.

Vse čitatelje Ameriške Domovine prav lepo pozdravljam!

Louis Eckart.

## Kalinovodske vesti

Cleveland, O. — Pomlad! Kdo že videc ali že daljši čas občutil kaj lepšega, kot je pomlad? In kdo je že kdaj slišal o človeku, ki bi bil nejevoljen in bi godrnjal, ker je pomlad spet takuj? Kaj je pravzaprav pomlad, je težko povedati; beremo pa jo vsi na obrazih srečnih in nesrečnih ljudi, vidimo in občudujemo jo na vsakem koraku, v vsej naravi in občutimo jo neke globočko v svojih dušah.

Tudi naš Slovenski dom bo dobil svoj delež iz bogate zakladnice pomlad. Se že opaža življene okrog prostorov za balinare in ne bo dolgo, ko bodo spočete krogle nadaljevale svojo menda nikdar končano tekmo,

katera bo bliže pri balinaku. Toliko kot pri nas na Holmes-u, se ne prebalina nikjer v Clevelandu.

Matic, naš znan šahist in muzikus se je nekaj časa pripravljal na obisk tete Storklje, ker pa se ta ni držala točnosti, jo je pretekli teden mahnil v Euclid Glenville bolnišnico in si od tam prinesel domov krepkega fantaka. Ne toliko da bi pobič delal druščino sestrici, ampak da bi pokazal Franku in Švabi, da se v polni meri zaveda svoje odgovornosti do orkestra. Naj mladi in rod nadaljuje tam, kjer smo, ali bomo mi nehalo. Congratulations!

Najlepša darila izbirajo otroci letos svojim mamicam. Počastiti jih hočejo s priznanjem, da cenijo materinski jezik in vanj poslagajo vsaj nekaj svojega otroškega truda.

Ko bi bil zdaj v Minnesoti, bi gotovo videl že kako kačo, ki se je priplazila prepričati, če je letošnja pomlad prav tako veličastna, kot je bila prejšnja leta. Jaz bi jo seveda takoj ubil, ker kače strašno sovražim. Vsak dan, ko se odpravljam na delo, mi donijo po ušesih tiste usodenje besede: "V potu svojega obraza ..." in svetujem tudi drugim, da vse kače pobijete.

Mrs. Frank Ferkul, Gilbert, Minn. je nabrala: Frank Kosar \$5, po \$3: Mr. in Mrs. Frank Ferkul, Mrs. Josephine Rozinka, po \$2: Mrs. Angela Verbich, Mrs. Frances Champa, po \$1: Mr. Valentim Champa, Mr. Anton Žganjar, Mr. John Ferkul.

Na Veliko soboto sem prvič v življenu jedel raka. Kdor ga se ni nikoli jedel, ne ve, kaj je dobro. Nekateri so mi svetovali, naj še isti dan grem tožiti Phillip Morris Co. vsaj za četrto milijonico, saj sem vse življene samo te cigarete kadil in raka imam tudi v želodecu. Ampak jaz ne maram na tak način priti do denarja, raje poštero delam za vsak vinar. Kačo pa seveda klub temu sovražim.

Učitelj v šoli vpraša najbolj brihtnega fantka v razredu: "Kaj misliš, Mihec, ali bi lev raztrgal človeka, tudi če bi ta nosil belo zastavo?"

Zavisi od tega kako hitro bi jo nosil," se odreže Mihec.

Ferd je imel vso zimo veliko obiskovalcev, skoraj vsak večer. Pravil mi je, da je imel še šest mesecev živeti, nakar so mu zdravniki svetovali, naj se preseli v El Paso, Texas, kjer je ugodno podnebje za zdravljenje revmatizma, artritisa in astme.

Nobenemu človeku ne želim kaj slabega, Ferdotu pa privoščim, da ne bi dobil nobenega obiskovalca več vsaj do prihodnje zime.

Dve hiše so mu pred kratekim podrli, ta naj pa sameva. Mecan.

## Zahvala darovalcem za romarsko cerkev sv. Antona na Rebri v Dobropolju

Cleveland, O. — Na prošnjo za pomoč romarski cerkvi sv. Antona na Rebri v Dobropolju se je odzvala vrsta rojakov in rojakinj iz Združenih držav in Kanade. S hvaležnim srcem objavljamo imena darovalcev.

(Dalej na 3. strani)

Markoja, Conn., Mrs. Frances Korosec, Colo. po \$3, Mrs. Theresa Sustersic, Colo., Mr. in Mrs. John Bizal, Okla., Mrs. Anna Skender, Pa., Neimenovana, Kanada, Mr. Stefan Zorc, Colo. po \$2, Mrs. U. Kutnik, Conn. in Mrs. Antonija Nemgar po \$1.

Iz Clevelandu: Mr. in Mrs. Andrej Zakrajsek \$20, po \$10: Mrs. Jernej Papež, Mrs. John Snyder. Po \$5: Mrs. Agnes Zadnik, Dr. A. Spech, Mr. in Mrs. Frank Jurečič, Mr. in Mrs. Louis Petelin, Mrs. Margaret Smole, Mr. in Mrs. Anton Sustersič, Mr. in Mrs. Victor Blatnik, Mr. in Mrs. John Palčič. Po \$3 so darovali: Mr. in Mrs. John Znidarič, po \$2: Mrs. Helen Mirtic, Mr. in Mrs. Joseph Doles, po \$1: Mr. John Škrabec, Mrs. Veronika Gojak, Mrs. Jakob Resenik.

Iz Clevelandu: Mr. in Mrs. John Palčič. Po \$3 so darovali: Mr. in Mrs. John Znidarič, po \$2: Mrs. Helen Mirtic, Mr. in Mrs. Joseph Doles, po \$1: Mr. John Škrabec, Mrs. Veronika Gojak, Mrs. Jakob Resenik.

John Strah, Eveleth, Minn. je nabral: Po \$5: Mrs. Agnes Stepanič, Kanska, Mrs. Joe Erčul, Sudan, Minn., Mrs. Frances Božič in sinovi, Ely, Minn. Mr. in Mrs. John Strah, Eveleth, Minn., po \$3: Mr. in Mrs. Frank Ambrož, Gilbert, Minn. po \$2: Mrs. Cecilia Hočevar, Hibbing, Mr. John Habjan, Eveleth, Mrs. Josephina Petek, Eveleth, po \$1: Mr. Frank Jakša, Mr. Frank Intihar, Mr. Anton Udovic, Mr. Frank Lenich, Mr. Anton Debevec; Mr. Blatnik, Utah je daroval 7 dolarjev.

Mrs. Frank Ferkul, Gilbert, Minn. je nabrala: Frank Kosar \$5, po \$3: Mr. in Mrs. Frank Ferkul, Mrs. Josephine Rozinka, po \$2: Mrs. Angela Verbich, Mrs. Frances Champa, po \$1: Mr. Valentim Champa, Mr. Anton Žganjar, Mr. John Ferkul.

Paul Babich, iz Toronto, Canada je poslal: Mr. in Mrs. Paul Babich \$10, po \$5: Mr. in Mrs. John Krnc, Mr. in Mrs. John Plut, Mr. in Mrs. John Blatnik, po \$2: Mr. in Mrs. John Škrabec. Mrs. Mary Roitz, Wyo. je poslala \$10.

Frank Prijatelj iz Chardon Rd. je nabral: Po \$10: Mr. in Mrs. Frank Prijatelj, Mr. Frank Prijatelj, Canada, Mr. Joe Prijatelj, Canada, Mr. in Mrs. Felix Prijatelj, Twinsburg, po \$5: Mr. in Mrs. John Vidmar, Mr. in Mrs. Joe Mlakar, Mr. in Mrs. Frank Erbežnik. Neimenovana \$2, Mr. Frank Arko \$1.

Frank Prijatelj iz Chardon Rd. je nabral: Po \$10: Mr. in Mrs. Frank Prijatelj, Mr. Stane Hočevar, Mr. in Mrs. John Truden, Mihela Kastelic, po \$3: Mrs. Agnes Krebel, po \$2: Mr. in Mrs. Andrew Bradach, Mr. in Mrs. Tony Germ, Mrs. Paulina Strand, Mrs. Anna Kožel, po \$1: Mr. Frank Znidar, Mr. Joe Fugina.

Nabrali drugi nabiralc: Po \$20: Mr. in Mrs. John Hočevar, Mr. in Mrs. Anton Zallnick, Mr. in Mrs. Anton Klanchar, Mr. in Mrs. John Novak. Po \$10: Mrs. Mary Otoničar, Mr. in Mrs. Mirko Stupnik, Bratje Zallnick, Mr. John Russ, Mimi Russ, Fani Russ, Mrs. Mary Mesojedec, po \$7.50: Mrs. Celija Habneck, Ill. Mrs. Frances Scherek, Minn. Po \$5: Mrs. Anna Ček, Mrs. Jane Strnad, Mrs. Frances Verstošnik, Mr. in

**ZAHVALA DAROVALCEM**

(Nadaljevanje z 2. strani)

Edy Arhar. Po \$3 so darovali: Mr. in Mrs. Joseph Strnad, Mr. Mike Sršen, Mr. in Mrs. John Mlakar, Mr. in Mrs. Anton Hočvar, Mr. in Mrs. John Lokar, Mrs. Mary Poljanc. Po \$2: Mr. Joe Virant, Mr. Frank Rihtar, Mr. Joe Brodnik, Mr. Karel Mauser, Mr. A. Gruden, Mr. Andrew Blatnik, Mrs. Frances Tomšič, Mr. in Mrs. Frank Mahne, Mr. Anton Gradišar, Mr. Joseph Ponikvar, St. Clair Hardware, Neimenovana. Po \$1.50 Mrs. Mary Miklič, po \$1: Rose Kenik, Alojzija Vovko, Frances Šraj, Mrs. Antonija Tanko.

Vsem plemenitim darovalcem se za darove za hišo božjo najlepše zahvaljujemo. S tem ste dosti pomagali našim dragim rojakom v Dobropolju. Bog Vam poplačaj, in sv. Anton naj Vam izprosi sreče in zdravja.

Darovi se še naprej sprejemajo. Ce želi kdo kaj darovati naj poslje dar na spodaj podpisane.

Rev. Louis B. Baznik,  
6019 Glass Ae.  
Cleveland 3, Ohio

Anton Zallnick,  
1058 E. 72. St.,  
Cleveland 3, Ohio

Mirko Stupnik,  
6513 Schaefer Ave.,  
Cleveland 3, Ohio

Anna Hocevar,  
1172 Addison Rd.,  
Cleveland 3, Ohio

**Henry W. Speeth želi znova v okrajno upravo**

CLEVELAND, O. — Henry W. Speeth, član okrajne uprave (county commissioner), kandidira znova. Speeth je od treh članov uprave najdalj v njej in ima v tem poslu zato tudi največ skušenj. Trenutno je predsednik okrajne komisije.

Kandidat je bil rojen v Clevelandu kot sin priseljencev. Po končani Lincoln višji šoli je študiral pravo na John Marshall Law School in na John Carroll University. Od 1. 1930 je odvetnik.

Speeth je bil v letih 1942 do 1949 član mestnega odbora, nekaj časa vodja večine. L. 1954 je odšel s skupino uradnikov Združenih držav v Zah. Nemčijo proučevat krajevno upravo. Tekom 11 let v krajevni upravi se je odlično izkazal. Njegovi prijatelji in sodelavci priporočajo volivcem, naj pri primarnih volitvah 3. maja oddajo glas za Henry W. Speeth, county commissioner.

F. L.

**Naš radarski sistem se bo počasi preselil v oblake**

WASHINGTON, D. C. — Pojavljstvo naše armade je odkrilo, da ima sedaj montirane na vojnih letalih tako dobre radarske postaje, da lahko daleč naokoli precizno fotografirajo na svoj način vse, kar se na opazovanem ozemlju nahaja in giblje.

Letaла se bodo lahko dvigala visoko v zrak, letela tudi v meglji v oblakih, kar jih pri fotografiranju ne bo nič motilo. Podrobnosti, kako radarske postaje funkcijonirajo, so seveda ostale vojaška tajnost.

**Eisenhower poskusil zboljšati odnose do države Paname**

WASHINGTON, D. C. — Danismo s panamsko republiko v dobrih odnosih, je znana stvar. Pritožbe, ki jih ima Panama, so deloma upravičene, toda prejšnji šef naše uprave v kanalski coni ni hotel o njih ničesar vedeti. Novi šef, ki je nastopil svojo službo šele predkratik, je uvidevnejši. Na njegov predlog je naša administracija ugodila vsaj vsem gospodarskim pritožbam domačinov. Eisenhower je sedaj odredil, da bodo delavci v kanalski coni bolje plačani, da bodo dobili možnost, da pridejo do boljših mest, da bodo imeli priliko, da se izvležajo za posebna dela v coni, da bodo uradniki v posebno učitelji dobili večje plače in da bo število uradnikov, ki pridejo iz USA, zmanjšano. Naša kanalska uprava bo dalje izdala 500 enostanovanjskih hiš in jih poceni prodala delavcem v coni. Postavila bo tudi stanovanjske bloke s 500 stanovanji, ki bo zanje najemna primerena delavskim dohodkom. Cona bo dobila tudi nov vodovod, ki bo dajal vodo tudi za okolico.

Na ta način bi bilo glavnim gospodarskim pritožbam domačega prebivalstva ugodeno, odprto je pa še sporno vprašanje, ali naj obe zastavi, ameriška in panamska, visita skupaj na javnih prostorih. To vprašanje je zanimivo le za razgretre nacionalistične glave, teh pa je sedaj precej, ker bodo v republiki kimalu volitve za predsednika.

**Vodstvo AFL-CIO odbriло piketiranje trgovin v New Yorku**

NEW YORK, N. Y. — Vodstvo AFL-CIO je odobrilo, gibanje, ki gre za tem, da se v New Yorku piketirajo prodajalne značne firme Woolworth in podobnih velenblagovnic, ki nočejo prodajati pišače in hrane v svojih barah v južnih državah.

Vodstvo se je odločilo za ta korak, ker je bilo od črnih študentov iz južnih držav vse polno prošenj in pozivov, naj jih s svojo izjavo moralno podpre. Delavski voditelj Reuther je še porabil to priliko, da je oskrnil Trumana in njegovo osebni zdravnik.

Zdravnički vzeli pod kontrolo papežev zdravje

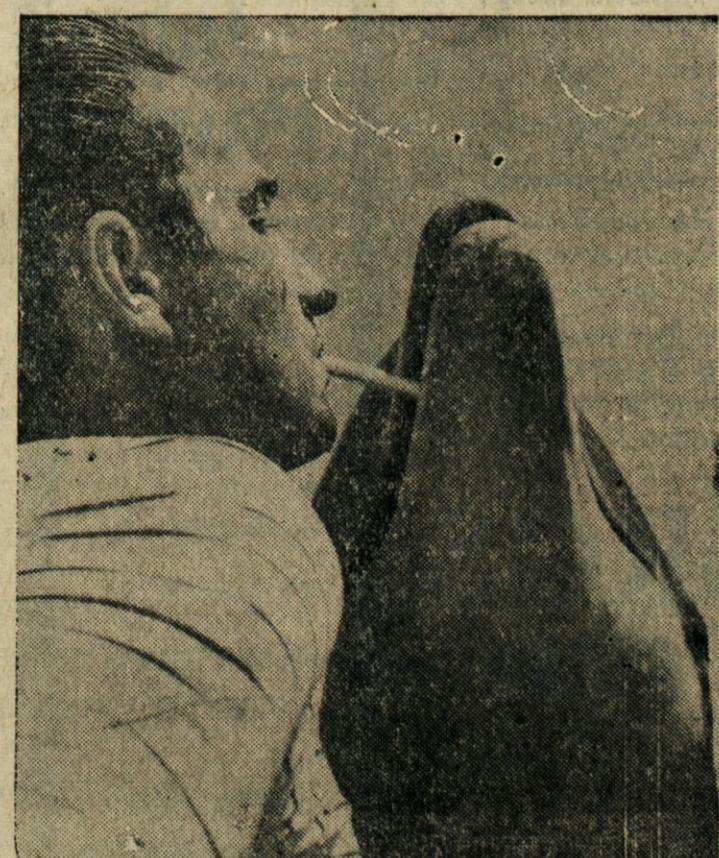
VATIKAN, It. — Kdor je opazoval zadnje slike sv. Očeta je lahko hitro opazil, da je njegov obraz zelo zmucen. To so zdravnički že davno ugotovili in ga svarili, da naj ne prenapenja svojih sil.

Sedaj jih bo menda začel ubogati in bo nastopal v javnosti samo takrat, kadar njegovih nastopov ne bodo vetrirali njegovi osebni zdravniki.

**PREBARVATE HIŠO ZUNAJ!**

Spomladji, ko se ogreje, je čas, da prebarvate hišo zunaj. Ne čakajte na vroče poletne dneve. Sedaj delo laže in hitreje izvršimo. Zadovoljni boste tudi z nizkimi, predsezonskimi cenami! Pokličite takoj:

**Tony's Painting & Decorating Co.**  
UT 1-4234 EN 1-7890  
Se priporoča rojak TONY KRISTAVČNIK



KDO BO PRIŽGAL? — V pomorskem akvariju v Miami, Fla., imajo delfina, ki se požene do 20 čevljev iz voda in vzame svojemu varuhu Dave Landonu cigaretto iz ust.

**Končno vendarle dobimo boljšo zvezo z letališčem**

CLEVELAND, O. — Uprava mestnega prometa je predvčerjšnjim soglasno sklenila, da je treba uresničiti znani prometni načrt, ki bi omogočal hitrejšo zvezo med središčem našega mesta in letališčem. Za idejo je treba sedaj pridobiti še mestno upravo odnosno mestnega župana in okrajno upravo.

V upravi mestnega prometa upajo, da bodo sedaj pogajanja razširjenje zgoraj. Ta dom je v dobrem stanju, samo šest let star. Polna klet. Patio zadaj. Cenjen za prodajo.

**Dohodninsko posestvo**

Tapestry opeka, 4 in 4. Tukaj je dom in dohodek. Polna klet. Garaža za 2 kare. Kličite urad za ogled.

**Pena Inc. Realtors**

620 E. 222 St. AN 1-2300  
(Nasproti mestne hiše)

**Naprodaj**

Sedem-sobna enodružinska hiša, 3 garaže, 10x175 čev. dolg, blizu šole, na E. 74 St. Kličite UT 1-0601.

**V najem**

5 sob in kopalnica, plinski furnez, na novo dekorirano, z ali brez garaže. Zmerno. 1058 E. 69 St. EN 1-7447.

**Naprodaj**

V fari sv. Jerome, enodružinska pol-zidana hiša, 4 spalnice, 1½ kopalnice, 5 garaže, dodatna parcela. Prodaja lastnik. Kličite IV 1-1653.

**Soba se odda**

Soba se odda za moškega, ki dela, sprednja soba, spodaj. Na 1027 E. 61 St. HE 1-6671. —(82)

**NAJBOLJŠI KUPI BLIZU CERKVE MARIJE VNEBOVZETE**

— 8-sobna enodružinska hiša, 4 spalnice, 1½ kopalnica in ekstra lot.

**ARCADE AVE.**

— Blizu E. 156 St., in Lake Shore Blvd. 7-sobna enodružinska hiša, 3 spalnice. Samo \$13,900.

**SKORO nova hiša**

— 4½ sob, soba za pranje, 1½ garaža, vse na prvem klet. \$17,900.

**LAKELAND REALTY CO**

KE 1-6681 IV 1-8088 KE 1-3662  
(20.22.apr.)

**Sobe se odda**

Dve lepo opremljeni sobi se odda za eno ali dve osebi. Privatna kopalnica in vhod. Kličite HE 1-7597. —(20, 22 apr)

**Sobe se oddajo**

4 sobe zgoraj se oddajo odralim ljudem. Oglasite se na 16405 Trafalgar Ave.

**Naprodaj**

2 dvodružinski leseni hiši, po 7 in 4 sob ena, plinski furnez, polna klet in podstrešje, druga ima 5-5 sob, cirkularni grelci, asfalt dovoz in nove garaže. Na 1089 E. 71 St. EX 1-8219. —(82)

**V najem**

— se odda pet sob, blizu transportacije, zgoraj. Na 1237 E. 167 St. —(22, 27 apr.)

**Sobe se odda**

4 sobe se oddajo zgoraj. Vroča voda. Na 1009 E. 63 St. UT 1-4523. —(81)

**Stanovanje se odda**

Šest lepih, na novo dekoriranih sob, zgoraj, lep porč, kopalnica in gorkota, se odda odrašlim na E. 61 St.

Istotam se oddajo štiri lepe sobe spodaj, plinski furnez, kopalnica, starejša zakoncema. Za obajo vprašajte na 1258 E. 61 St. zadaj. —(80)

**Food Market naprodaj**

1957 Buick, 4 vrata, Hard Top "Super". Nobena pametna ponudba zavrnjena. Kličite RE 1-9248.

**Avto naprodaj**

1957 Buick, 4 vrata, Hard Top "Super". Nobena pametna ponudba zavrnjena. Kličite RE 1-9248.

**Naprodaj**

Bungalow s 3 spalnicami in 2 kopalnicami, plinski furnez, v dobrem stanju. Na Huntmere Ave. Kličite KE 1-8018. —(81)

**Sobe se odda**

4 sobe in kopalnica, zgoraj, na novo dekorirane, se oddajo na E. 60 St., blizu cerkve. Kličite UT 1-9195. —(80)

**KUPITE SEDAJ**

Furnezi instalirani  
Aluminijasta vrata in okna  
Aluminijaste strehe  
Aluminijaste zunanje stene

**BILL BRUNDULA,**

Slovenec  
HI 2-6968 podnevi ali  
ponoči

**Hiša naprodaj**

St. 464 — Grovewood okolica. Ta bungalow ima 2 spalnice, zaprta veranda zadaj in prednjem klet, razvedrilna soba, nov plinski furnez. Zmerni davki. Samo \$16,300.

St. 527 — Prostorna Colonial hiša. Blizu E. 150 St. Ta 11-sobna hiša ima 4 spalnice na drugem, ena na tretjem, naraven les vseskozi. Polna klet. Plinska gorkota in garaža. Tudi zaprta porč zadaj. Krasno dvorišče, sadna drevesa in vrt. Primerno za veliko družino ali se lahko rabi za dohodek kakor se danji lastnik. Ne čakajte. Cena samo \$17,400.

St. 1634 — Zidanou 4-družinsko poslopje na E. 71 St. Ta apartmément ima 6-sobna stanovanja z lepimi porči. Vsi novi plinski furnezi. Predeljena klet. Bakrene cevi vseskozi. Dohodek \$280 mesečno. Cena \$31,500.

St. 1636 — Dvodružinska enodružinska zdiana hiša, po 5 sob in enodružinska. Popolnoma prenovljeno. Polna klet in 4 porč. Dohodek \$175 mesečno, lahko tudi več. Cena \$27,900.

St. 1635 — Marquette okolica, dvodružinska lesena hiša in enodružinska s plinski gorkoto, garaže. Samo \$3000 naplačila. Dohodek \$245 mesečno. Cena \$16,600.

St. 1637 — Blizu E. 71 St. Ta štiridružinska zdiana hiša ima po 5 sob, plinska gorkota in predeljena klet. Ne čakajte. Cena samo \$24,200.

**OAKCREST REALTY**

764 E. 185 St. EX 1-0631 IV 6-4996

**Hiša naprodaj**

V Warrensville, 9 let stara, 2 spalnic spodaj, zgornji nadstrop, zgoraj, dvojna garaža, prednjem klet, rekreatijska soba, preproge. Kličite SK 1-9956 po 4:30 pop.

**Pri sv. Vidu**

4-družinska, 5 sob vsaka, 4 garaže in 4 furnize. Se mora prodati zaradi bolezni.

2-družinska 5-4, furnize, garaže. Cena \$11,000.

9-sobna enodružinska, 2 garaže. Se mora prodati. Lastnik greven iz mesta.

V fari Marije Vnebovzetje, 5-5, dvodružinska, 2 garaže, plinski furnezi. Zmerna cena. Se mora prodati.

Delikatesen s stanovanjem. Najemnina \$75.

Gostilna, \$1000 prometa tedensko. Cena \$24.000.

**Globokar Realty**

HE 1-6607 986 E. 74 St.

**Sobe se odda**

4 sobe se oddajo na 1167 E. 58 St. K

**V svetu najmanjših**

**Kroglični ležaj v ušesu šivanke — Kolesa z zobmi, ki so tolikšni kot sladkorni kristali.**

Besedo avtomatizacija pogosto srečujemo. Ko se pomenjujemo o njej, je vselej tesno v zvezi s tehnološkim razvojem. Toda v vseh dosežkih te vede se čedalje bolj uveljavlja še ena, nam malce tuja besedna oblika lilituzacij ali — če hočete — mikro-miniaturizacija.

Pisatelj Swift se gotovo ni nadejal, da bodo otroci atomskoga stoletja tako koristno izrabili njegovo besedo Lilituz. Vendar jo nekateri izdelki že zasluzijo. Eden teh je kroglični ležaj, ki ga zlahko spravimo skozi uho šivalne igle. Ali pa skupina zobnikov, ki delujejo podobno kot prestave pri avtomobilu in zavzemajo približno toliko prostora kot palec človeške roke. Če to ne zadostuje, pa omenimo še radijski sprejemnik, ki ni večji od kocke sladkorja.

Primerjamo velikost tega najmanjšega krogličnega ležaja in domačo muho. Slednja bo videti kot kakšen konj. Šest sto ležajev — vsak sestavljen iz dveh poliranih obročev, katerih zunanjji je tako velik kot pika na koncu tega stavka — bi komaj napolnilo napravnik. Njihove cene pa rajši ne omenjam, saj je astronomsko visoká.

**Okraini zapisnikar Day se priporoča volivcem**

**Sodnik Walter T. Kinder  
kandidat za okrajno  
sodišče**

CLEVELAND, O. — "Jaz kandidiram znova, ker čutim, da sem prebivalstvu okraja Cuyahoga služil pošteno, marljivo, častno in uspešno tekom svojih 8 let kot okraini zapisnikar (county recorder)", je dejal Frank S. Day, ko je objavil svojo kandidaturo. Kandidira pri demokratskih primarnih volitvah 3. maja.

Tekom svojih dveh terminov v okraini upravi je Day uvedel marsikatero novost v korist javnosti in javne uprave. Precej skušnje o tem si je nbral že v letih 1938 do 1946 kot državni senator.

Frank Day se je veliko udejstoval v raznih dobrodelnih in drugih javnih organizacijah in ustanovah.

V ponovno izvolitev ga priporoča okraina organizacija demokratske stranke in AFL-CIO. F. L.

**EDICA SLOVENSKA TRGOVINA TE VRSTE!**

Sedaj je čas, da nabavite:

**ALUMINUM SIDING**

Nationally Advertised Brands—Colors to Choose From

**Proračun zastonj — Odplačilo 5 let!**

Proračun vam damo tudi za alluminijasta OKNA - VRATA - AWNINGS - ŽALUZIJE — OKNA za verande - OKNA in MREŽE za kleti ... itd.

**Poklicite: IV 6-1112**

**EUCLID JALOUSIES INC.**

490 East 200th Street

JOSEPH BIRK in WM. SCHLARB, lastnika

radarskih antenah in vodljivih izstrelkih.

Zmanjševati te naprave in pri tem ohraniti njihovo zanesljivost je vse prej kot lahko. Kljub temu pa se iz leta v leto pojavljajo na svetovnem tržišču taki, da jim upravičeno gre naslov najmanjših v svoji stroki. Nedavno so izdelali žarnico, ki se po velikosti ne loči od glave bučike, čeprav je njen svetlobni tok tak kot pri srednjem močni žarnici. Za sedaj jo uporabljajo v elektronskih možganh, vendar jo nameravajo pritrdit tudi na konice kazalcev raznih instrumentov.

Prihodnjih nekaj mesecev pričakujejo pravo revolucijo pri radijskih sprejemnikih. Vsi sestavni deli so pločice, nič debelejše od papirja in s površino dveh kvadratnih centimetrov. Celotni radijski sprejemnik bo

le malo večji od kocke sladkorja. Edina slaba stran: proizvajalci so ga namenili predvsem vojaškim potrebam in šele poznejje javnosti. "Kocke" bodo neprimerno cenejše in jih ne bomo popravljali, ker bi to bilo dražje od novega sprejemnika.

— Potrebovalo bodo izredno majhno moč, za katero bo zadostovalo ravno takoj majhna baterija z dolgo življensko dobo.

Tudi druga revolucionarna novica je z radijskega področja. V majhne kose germanija bodo vstavili mikroskopske delce raznih kemičnih dodatkov. Komaj vidne raze na površini elementa bodo radikalno spremenile njegove lastnosti. Tako predelan kos bo opravljal vrsto funkcij, ki so zdaj domena tranzistorjev, kondenzatorjev in uporov, skratka delov, ki jih proizvajajo.

— Napoved bi bila podobna dolgi, malce fantastični pravljici, zato omenimo samo napravo, ki ni tako daleč in bo združevala lastnosti magnetofona, kinoprojektorja, televizorja in elektronskih možganov v velikosti današnjega koncertnega sprejemnika. — Skratka arhiv vsega, na pomoč pa ga bomo poklicali s pritiskom na gumb.

— Nekako 29 centov od vsakega dolarja, ki ga plačamo za avto, gre za razne vrste davkov.

**NASTOP SMRČAČEV**

Angleška medicinska revija "Domači zdravnik" je razpisala natečaj za sto najglasnejših smrčačev, ker bi rada na njih preizkusila novo sredstvo proti "glasnemu spanju".

Kandidati morajo biti poročeni, tako da bodo njihove žene v nočeh brez spanja spremljale učinek novega zdravila.

**RAZPRAVA O MIROLJUB-  
NOSTI**

V obmejnem kraju Pomaro so stalni gostje razpravljali pri ko-

zaru vina o tem, kateri narod je bil v minulih sto letih miroljubnejši, Portugalc ali Španci. Razprava se je sprevrgla v tak pretep, da so morali odpeljati v bolnišnico sedemnajst ljudi.

**Kakor v raju**

— Ženica, prav nobenega razloga nimaš biti nezadovoljna. Kaj ne ravnam s teboj kakor z angelčkom?

— To misliš menda zato, ker mi ne kupiš nobene obleke.

**NAGRADITE ZVESTO JAVNO SLUŽBO**

Mi, uslužbeni pri County Recorder's uradu in člani Cosmopolitan Citizens Committee, pozivamo vse naše priatelje, da PONOVNO IZVOLIJO ...

**FRANK S. DAY  
COUNTY RECORDER**

Estelle Baskin	Elsie Lopez
Harry Burger	Anthony P. Lysowski
Mary Buelow	Chester Mierzejewski
Otto Butcher	Anna Mokris
Alex Carlino	Josephine Olbrys
Rose Cotone	Margaret Petitti
Frank Cushion	Ann Pope
Vincent Danielski	Evelyn Prusak
Theresa Falsone	Raymond Rutkowski
Carol Farinacci	Elinor Sindyla
Margaret Hegedus	Clara Smith
Helen Jordan	Margarete L. Stevens
Jewel Karpinski	Mary Toth
Willard Kline	Grace Tremaglio
Irene Kompare	Irene Vavrek
Miriam Levoff	Alex Zachar

Mr. Day, ki je bil vse življjenje demokrat, je vaš okrajni rekorder osem let. On ima skrušno! On vodi urad go-spodarsko! Njegovo geslo je preskrbeti javnosti uspešno in vladno postrežbo!

**ZAHTEVAJTE DEMOKRATSKO GLASOVNICO!**

Glasujte za  
**COUNTY RECORDER**

**FRANK S. DAY**

Anthony P. Lysowski, Campaign Mgr.

**Nagradi te zvesto  
službo**

Izvolite ponovno  
**Joseph M.**

**SWEENEY  
SHERIFF**

Democratic Primaries  
May 3rd, 1960

**JOSEPH M. SWEENEY**

**V blag spomin**  
pete obletnice smrti  
našega ljubljenega in  
nikdar pozabljene  
soprog in oceta,  
starega očeta in brata

**John  
Paulich**

ki je za vedno zatisnil  
svoje drage oči dne  
25. aprila 1955

Truplo Tvoje pod gomilo  
tam počiva pet že let,  
duša Tvoja pa raduje  
se v srečni večnosti.

Zaljuboči:

STEFFIE, soproga

SINOVI in HČERE  
VNUKI in VNUKINJE

ZETJE in SNAHE  
BRATJE in SESTRE

Cleveland, Ohio, 25. aprila 1960.

**Special Introductory Trade-In Deal on  
FAST EFFICIENT  
CONTACT  
FREEZING**

**WITH  
NO FROST  
EVER**

**Amana®  
FREE-O'-FROST  
FREEZER**

*No frost  
ever... here!*

**Model FS-16 — Amana Free-O'Frost Freezer.**  
14.7 k.c. kapaciteta s prostorom za 515 funtov zmrznjene hrane. — Amana ekskluzivna Stor-Mor vrata imajo še mnogo prostora za vse močne stvari ... in vse jih je lahko pregledati in vzeljven. — Avtomatična inventarska kontrola ... prvi paket notri ... prvi paket ven!

**Amana®  
FREE-O'-FROST  
Freezer plus Refrigerator**

**MODEL FOF-125 — Free-O'-Frost Freezer plus Refrigerator** z kapaciteto 16.4 k.c. in s prostorom za 168 funtov zmrznjene hrane. — Idealen in kompleten družinski hladilnik z avtomatičnim odtajanjem, policami, ki se izvlečajo ven, z oddelkom za meso. Termostatično kontroliran oddelek za puter, predal za zelenjavjo, oddelek za velike steklenice, trojna razsvetljava ... "Stor-Mor" vrata na hladilniku in na zmrzovalniku. Krasno stiliziran kabinet z lepim zlatim okraskom . . .

Sedaj je čas, da zamenjate vaš star hladilnik ali zmrzovalnik — z prvim in edinim zmrzovalnikom, ki združuje oba in ima zraven tega vse danes najbolj zaželjene posebnosti. Novi "Amana Free-O'-Frost" modeli vam nudijo hitro in uspešno zmrzovanje brez ivja . . .

Lahko jih dobite kot: "Amana Free-O'-Frost Freezer" ali pa kot "Freezer plus Refrigerator."

"Amana-Matic Contact Freezing" obdrži ves okus hrane in jo dva in pol krat bolj hitro zamrzne, kakor navadni zmrzovalniki . . .

Amana ima poseben novi "Frost Magnet", ki spreči, da se stvarja slana in ivje. Posledica tega je, da hrana ne izgubi svojega okusa in vlage . . . in nikdar ni ivja.

VSAKA DRUŽINA SI LAJKO IZBERE MODEL, KI JE ZA NJO!  
Pridite! . . . Obvestili Vas bomo o našem širokogrudnem načrtu o zamenjavi . . . Lahki plačili pogoji!

Poslužite se našega "LAY-AWAY" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebsčin za vaš dom. — Lahki PLAČILNI POGOJI. KUPITE SEDAJ — PLAČAJTE KASNEJE . . . Popravljamo TV in radio aparate vseh izdelkov ter nudimo 1-letno garancijo na izvrševanje in delih TV aparatov . . . Imamo naprodaj tudi stare ledene po izredno nizkih cenah!

**BRODNICK BROS.  
APPLIANCE AND FURNITURE STORE**

**16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072-IV 1-6073**

Odperto v pondeljek, četrtek in petek od 9 do 9  
v torek in soboto od 9 do 6. — Zaprto cel dan v sredo.

## Vozel na robcu

Zakaj pozabljam — človek še vedno ne ve, kako deluje njegov spomin.

Spomin sodi med najmanj raziskane človeške značilnosti. Uporabljamo ga sleherni trenutek v budnem stanju, vendar še nihče ne more zanesljivo povedati, kako pravzaprav deluje. Brez spomina bi bili izgubljeni, saj se ne bi ničesar naučili, pa tudi izkušenj bi ne imeli. Življenje bi imelo le malo smisla, zakaj vedno bi se zavedali le dolocenega trenutka, ne bi si mogli priklicati v spomin preteklosti in si na podlagi izkušenj zmisljati prihodnosti.

Šele pred kakimi petdesetimi leti so začeli psihologi in fiziologi natančneje proučevati spomin. Odkrili so nekaj presenetljivih reči, vendar so raziskave načele dotele tako rekoč le vrhno plast spomina. Še vedno je medicinska skrivnost, kako naši možgani priklicijo v zavest določene reči, ki so se v obliki spomina nabrale v možganskih skladniščih, da uporabimo ta izraz. Ena izmed številnih teorij pravi, da pri spominjanju švajo iz možgan drobenci električni impulzi proti sencem in skozi vso lobanjo. Psihatri delajo poskuse z električnimi aparati, ki delujejo na "spominski" del možgan in kličejo v zavest vtise iz preteklosti.

Možgani si pravzaprav zapomnijo vsak vtis, ki so ga kdaj znamovali. Včasih se zamantridamo, da bi priklicali v spomin to ali ono reč, potem pa se kar na lepem spomnimo določenega vtisa in celo drobnih dogodkov v zvezi z njim. Možganski "elektronski stroji" brskajo po spominskih skladniščih in nazadnje najdejo tisto, kar smo jim naročili.

Ljudje se večinoma ne menjajo za to, da bi si bistri spomin, potem pa spoznajo, da njihovo delo "sepa" zaradi slabega spomina. Neki novinar, ki je imel slab spomin, si je nenehno pisal dopisnice. Brž ko je kaj izvedel, na primer da mora biti naslednji dan ob določenem času na določenem mestu, si je to

## PITTSBURGH, PA.

BEST WISHES TO THE NATIONAL SLOVAK SOCIETY OF U.S.A.  
ON THEIR 70TH ANNIVERSARY Landscaping & Foundation Planting  
• EVERGREENS  
• ALL TYPES NURSERY STOCK  
• ALL TYPES LAWN PRODUCTS  
• FERTILIZERS AND INSECTICIDES  
CITY VIEW NURSERY Connellsville, Pa. MARKET 8-6662 (80)

## BUSINESS SERVICE

GARAGE DOORS INSTALLED GARAGES ENLARGED  
New Installations—Repair Work  
We do the complete job: Residential - Commercial - Industrial. Free estimates. Refer to this ad for special Spring rates.  
RAY KOLCUN, Highland 1-4955 (81)

## SALON

B TRIM SALON Slenderizing - Relaxing Amazing results. Inexpensive rates. Steam baths. Call for details or come in for FREE trial  
412 5th Ave., McKeesport NO 4-4292 (81)

## RESORTS

HARTMANN SUMMER RESORT DANCE HALL — BANQUET HALL Catering to church groups - clubs - fraternal organizations. Fishing and picnic area. 18 hole golf course. Restaurants. Sunday dinners served. Route 68 (2 miles east of Zelienople.) Make your reservations early! Phone Zelienople 441-R2 (81)

gramofonska plošča, ki nam vse skupaj "priklče v spomin". — Prav kot gramofonske igle otočijo tudi spomini, človek pa se potem ne more več zanesti na reproducijo. Koučna primerjava: gramofonska igla je obrabljena, nekaj podobnega pa je tudi s človeškim spominom, če opeša.

Izrazitost vtisa je odločilnega pomena, če si hočemo doživljaj ponovno priklicati v spomin. Drugi činitelj pri tem je moč asociacije. Kajkrat si česa ne zapomnimo, če vsega skupaj ne povezemo z misljijo, na kaj drugača. Zapomnimo pa si v glavnem tisto, kar nas bolj zanima. Neprijetne spomine skušamo prekriti s prijetnimi.

Če bo znanosti uspelo raziskati neznana področja človeškega duha, bomo morda lahko po vstopi klicali v spomin vse, kar se nam je nekoc vstisnilo v možgane, dotele pa si bomo moralni pomagati tako ali drugače v primeru, če nas zapušča spomin.

F. L.

To mehanično spodbujanje spomina pa ima še bolj svojevrstne oblike. Preden leže, vtenete kak pozabljevec copati drugo v drugo, ker naj bi ga to spomnilo na važen opravek naslednje jutro. Ko zjutraj s priprtimi očmi tipa z nogami za copatami, se brž spomni, kaj je njegovo prvo opravilo.

Strokovnjaki gorovijo o treh stopnjah spomina: zunanj vtiš se zapiše v možgane, od koder ga priklicemo z lastno voljo. Najboljšo predstavo o tem dobimo, če spomin primerjamo z izdelavo gramofonske plošče. Mechanizem — v našem primeru cutila — prestreže vtise. Ostra igla (živčni impulz) zapiše vtiš v vrtečo se voščeno ploščo. (v našem primeru v možgane) bolj ali manj globoko. Potem ko je vtiš dovolj trden, je mogoč tudi oditi, se pravi, z matice odlita razpisuje službo oskrbnika. Delničarji imajo prednost. Za nadaljnje informacije in prošnje je nasloviti do 16. junija na tajnico doma, Mrs. Ella Pultz ali pokličite ME 1-7184.

## RAZPIS SLUŽBE OSKRBNIKA

CLUB OF WEST SIDE SLOVENE LODGES  
(Slovenian National Home)

6818 Denison Avenue  
Cleveland 2, Ohio

razpisuje službo oskrbnika. Delničarji imajo prednost. Za nadaljnje informacije in prošnje je nasloviti do 16. junija na tajnico doma, Mrs. Ella Pultz ali pokličite ME 1-7184.

1879



1960

## Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti in s potrtim srcem, zaupno vdani v voljo Vsemogočnega Stvarnika naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da so umrli naša ljubljena zlata in nikoli pozabljeni mama, stara mama, prastara mama, tašča in sestra

## MARY PIRNAT

rojena LAURIČ, po domače CENTOVA MAMA

ki so prevideni s svetimi zakramenti zaspali v Gospodu dne 27. februarja 1960.

Rojeni so bili na Hudem vrhu pri Fari na Velikih Blokah, poročeni v vasi Zales pri sv. Trojici, od koder so dvakrat prišli v Ameriko.

Pogreb se je vršil dne 2. marca 1960 z Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida. Pogrebno sv. mašo je daroval val preč. g. župnik Louis B. Baznik ob asistenci preč. g. Victor Cimpermana in preč. g. Jošt A. Martelanca. Po pogrebnih svetih maši je bilo truplo prepeljano na po kopalische Kalvarija in tam položeno k zemeljskemu večnemu počitku.

Čutimo dolžnost, da se na tem mestu najiskrenje zahvalimo preč. g. Vargi, ki je pod pokonci prikramte za umirajoče in drugi v temi noči in v slabem vremenu molit za umirajočo mamo, jih pripravil za pot v večnosti in zopet prišel v pogrebeni zavod. Za vse to naš iskreni Bog plačaj!

Najiskrenje se zahvalimo preč. g. župniku Louis B. Bazniku za opravljeno sv. mašo zadušnico in druge pogrebne molitve ter za spremljivo trupla z Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida, ter nato po opravljeni maši zadušnici za spremljivo na pokopalische Kalvarija, prav do groba. Za vse to iskreni Bog plačaj!

Iskrena hvala vsem, ki so v velikem številu darovali za svete maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše naše pokojne, ljube mame.

Prisrčna hvala vsem, ki so položili ob krsto naše mama toliko vencev krasnega cvetja, jih z njim ozljali in jim izkazali svojo ljubezen.

Ljuba, dobra mama! Odšli ste od nas v večno domovanje. Božja volja je bila, da odidete k svojemu Stvarniku, ki Vas bo obilo poplačal za vsa Vaša dela, za vso ljubezen in skrb, ki ste jo na tem sve tu delili. Marsikdo Vas bo pogrešal, nekateri ste otrli solze z Vašo radodarnostjo in pomagali po svoji moči v staro domovino, sebi ste pritrgovali, samo da ste revnim in zapuščenim več pomagali. Sedaj pa pisma žalostna dobivamo, da kak molijo za Vas, naša nepozabna, zlata mamica!

Pogrešamo ljubeči Vaš smehljaj, zaman, zaman Vas kličemo nazaj! Oko nam Vaše več ne sije, srce ljubeče več ne bije. Zato se gorka solza lije, a zaman, Vas krije greb hladan.

Zalujoči ostali:

Sin John,  
hčerke: FRANCES ZAKRAJSEK, MARY FATUR, JOSEPHINE FATUR ANN, snaha,

ANDY ZAKRAJSEK, EDDY FATUR, FRANK FATUR, zetje

vnučki, vnučinke, pravnuki in pravnukinje  
brat HENRY LAURIČ, FRANCKA, svakinja  
in ostalo sorodstvo, tukaj in v stari domovini

Cleveland, Ohio, 22. aprila 1960.

## Pečenka iz morskega psa - zelenjava iz "električnega vrta"

Philip Low, direktor antarktičnega oddelka v avstralskem zunanjem ministrstvu, je povabil na večerje nekaj prijateljev, ki jim je postregel z ovrtimi možgani morskih psov, s pečeno iz morskega psa in s pečenimi prsimi pingvinov. Možgani živijo na Philipsovem otoku (avstralsko področje Antarktike) in ki ostanajo živi v ameriških živalskih vrtovih, živijo na Antarktiki tudi dober meter visoki, ki tehtajo do 40 kg.

Ker se pingvini neglo razmnožujejo in živijo v velikih skupinah po več sto tisoč, bi jih bilo mogoče brez nevarnosti, da bi izumrli, loviti in izvajati v Ameriko, Evropo in Azijo za prehrano tamkajšnjega prebivalstva.

pingvin, kakšni živijo na Philipsovem otoku (avstralsko področje Antarktike) in ki ostanajo živi v ameriških živalskih vrtovih, živijo na Antarktiki tudi dober meter visoki, ki tehtajo do 40 kg.

Ker se pingvini neglo razmnožujejo in živijo v velikih skupinah po več sto tisoč, bi jih bilo mogoče brez nevarnosti, da bi izumrli, loviti in izvajati v Ameriko, Evropo in Azijo za prehrano tamkajšnjega prebivalstva.

Klub 50 stopinjam mirza in larni noči je uspeh presegel pričakovanje, zakaj raziskovalci so dobili iz svojega "električnega vrta" fižol, grah, paradižnik in redkvico. Antarktika, ki je površinsko dvakrat večja od Avstralije, ima kaj različno podnebje. Na sovjetskem raziskovalnem področju so izmerili najnižjo temperaturo 80 stopinj, ponekod na Antarktiku pa so poleti zelenice brez snega in ledu. Hillary, ki se je pred sedmimi leti prvi vzpel na Mount Everest, meni, da bo postala Antarktika kot šesta celina že v bližnji prihodnosti zanimiv cilj svetovnega turizma.

## NEW WESTINGHOUSE CENTER DRAWER REFRIGERATOR



### Po udobnosti najboljši

ker imaš vse pri roki  
... imaš dober pregled  
stvari in vsako stvar  
lahko in hitro vzameš  
ven ...



Oddelek za meso za 21 f — Velik porcelanski predal — obdrži hamburgerje sveže en obdrži vso zelenjavno svežo teden dñi ... Ima tudi prostora za sadje, pijače in ostanke ...

### REVOLUCIJONARNI NOVI HLADILNIK S SREDNJIM PREDALOM JE NAJBOLJŠI NA SVETU!

Vsa udobnost "Supermarket-a" v vaši hiši!

- police se lahko izvlečo ven ...
- oddelek za sir in maslo ...
- premestljiv predal za jajca ...
- prostor za steklenice, tudi galonske ...
- oddelki zmrzovalnika se dajo izvleči ...
- tace za ledene kocke ...
- 8 raznobarnih opažev (panels), ki se lahko zamenjajo ...
- 5 raznih barv za kabinet ...
- magnetična vrata ...
- zadnji del hladilnika je gladek in se lahko porine čisto do stene ...

Samo \$7.50 na teden, po naplačlu

YOU CAN BE SURE... IF IT'S Westinghouse

## A. Grdina in Sinovi

15301 WATERLOO RD.

KE 1-1235

DAJEMO EAGLE ZNAMKE

ZELO LAHKI

PLAČILNI

POGOJI!

## POTNIŠKA PISARNA AUGUST KOLLANDER

sporoča, da bo organizirala leta 1960 naslednje izlete v Slovenijo in Evropo:

### Z LETALOM:

27. MAJA—"AIR FRANCE" JET SNPJ

17. JUNIJA—"AIR FRANCE" JET — skupino S. Ž. Z. vodita Mrs. Albina Novak in A. Kollander.

24. JUNIJA—"SWISSAIR" JET — Slovensko romanje v Lourdes, Fatima, Rim, Višarje, Ljubljana, vodi Rev. Venelin Spendov.

29. JUNIJA—"PAN AMERICAN" JET — skupino vodi A. Kollander

14. JULIJA—"SABENA" JET

Slovenska potniška pisarna August Kollander ki posluje že 35 let, Vam bo nudila odlično posrežbo na največjih ladjah ter novih JET letalih "Air France" linije; zato kličite HE 1-4148, ali pa pišite na

August Kollander Travel Bureau

CLEVELAND 3, OHIO

HANDEL - MAZZETTI:

## Junakinja iz Štajra

živahno govorita med seboj grof Betlen in sodnik Hendel: Družina ima že zopet svoje poševne, žametastočrte bleščeče se oči na mladem stotniku. Nas li vidi? Oh, sedaj pozdravlja... kako je krasen!

"Vaš sin jaha izbornino in okusno," je rekел grof Betlen. "Je-li že zaročen s kako imenitno deklico?"

Hendel je smehljaje se odgovoril:

"Saj ima komaj šele enoindvajset let." Grof je odgovoril, da je bil on sam tudi že z enoindvajsetim letom oče.

Njegova lepa hčerka ljubko stopa proti kočiji ter zopet in zopet obrne glavo proti Henriku. Ah, kako nepopisno lepe oči ima ta stotnik.

Grof Karoly je škilast.

Ona bo vzela, kogar bo sama hotela, in ne, kogar bi hotela oče in mati... Ako umrje stric Betlen Gabor brez otrok bo takojtako Družiana sedmograška kraljica.

"Kako krasno vojaštvo ima Vaš sin," je rekeli grof Betlen, potem ko sta se s hčerkom veselo pogledala. "Kako izbornino imajo ti strelici! Kako rad bi govoril s stotnikom o bojni opravi, zelo hvaležen bi bil, če bi govoril Hendel poslal sina k meni, da bi se z njim pogovoril o vojaških zadevah. Stanujem ob Donavi, med vinogradimi, toda tam se imenujem grof Sereni, da ne vzbujam preveč pozornosti."

Hendel je rekeli: "Poslal bom svojega sina h gospodu grofu, še danes, ker jutri mora pred cesarja.

Mala Družiana se je smejava, med škrlastimi ustnami so se ji bliskali zobje liki slonovine. O kako je vesela! Dolgočasni oči je vendarle dober. Res, povabil ga je. O veselje! O veselje! Pride! Ha, da bi se poročila z Redejem — z opico? S Karolijem, ki ima nos postrani? Nikdar ne! — — —

"No, kako je bilo?" je po končani procesiji pred velikanskimi

## CHICAGO, ILL.

### FEMALE HELP WANTED

#### REGISTERED NURSES WANTED

Trained Nurses registered or eligible for registration in Ohio for work in the Hospital Unit of the Orient State Institution, 7 miles south of Grove City.

SALARIES \$315 to \$400 per Month. Higher salaries possible depending on qualification.

Write or call Personnel Office

#### ORIENT STATE INSTITUTE

ORIENT, OHIO

(82)

### BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN AND RESTAURANT — S.W. Est. over 30 yrs. Gd. neighborhood. Bus. With or without bldg. 7 rm. apt. up. Air cond. 2 car gar. New elec. kitchen. Call VI 7-8196. (80)

### HELP WANTED MALE

#### TOOL & DIE MAKERS

Excellent Working Conditions.

A MODERN TOOL ROOM IN OUR MODERN SUBURBAN FACTORY AND CAFETERIA.

We Are Not a Job Shop.

A long range career for skilled craftsmen, 52 weeks a year. Internationally Known Manufacturer of Business Machines.

#### GENERAL BINDING CORP.

1101 Skokie Highway, Northbrook  
Crestwood 2-2700

okraske ter je iskal nekaj za pognal nove mladike; priznam, da je že dolgo moja želja, videti te na mehkem in varnem pri ljubki, vredni družici in dvingiti na svoje koleno vnuka, tvojega prvega sina. Pri petdesetih letih se mož že ozira po onih, ki naj pridejo za njim."

Kaj všeč so bile Henriku te očetove besede, saj je iz njih zvenela stara očetova dobrotljivost kakor iz zvonu zveni zlato in srebro. O to bo še žarelo solnce te dobrotljivosti ter bo raztopilo v očetovem srcu vsako mržnjo zoper Štefano.

Ko so Henriku vstajale v prisih sladke nade, ga je oče od strani prežeče in temno opazoval. Zakaj je kupil križ za svojo prihodnjo nevesto, zakaj ne kake Venere ali Amorja? Fant, brzdaj svoje srce! — Okoli cesarice je vse polno deklelet, in lepe so, zelo lepe, toda vse so papeške. Fant, napravi si ograjo okoli srca, pa to je še vse premo... .

Tedaj pa jima je v hitri ježi prijavil nasproti Najmajer. Grof Betlen da je že dvakrat poslal vprašat, je-li še ne bo go-

"Ne," je počasi odvrnil Klezel, pa bi bil rajš rekeli da. "Zdi se, da je mladi Hendel dobra držal red... Toda kalvinska pridiga je bila, ki jo je provzročil neki kalvinski gospod — ki — cesar Matija se ob strani nadvojvode Maksimilijana že naslanja na blazino in v bolečini tišči skupaj ustne, ker so ga močno napadle protinske bolečine, in Klezel govori skozi okno kočije, — ki je baje Betlenov brat. To ni bilo prav, ker je samo luteranom bila cerkev na razpolago. Toda če hudiču, to se pravi Hendelu, pomoliš mali prst —"

"Krivoverstvo je krivoverstvo," je mirno odvrnil cesar. "Med luterani in kalvinci je le mala razlika. Res je, cerkev sem dal na razpolago samo luteranom, toda kalvinov nisem izključil. Da ni bilo nereda, me veseli, to je glavna stvar. — Škof, danes ste Sit nomen Domini benedictum tako lepo zapovedali kakor še nikoli. Kakšen glas imate! Jaz pa sem vedno hričav kakor star petelin."

VI.

Izvolite ponovno JUDGES  
WALTER T.  
KINDER  
and  
FRANK J.  
MERRICK

Judges of Probate Court

"IZKUŠENA"

DEMOCRATIC PRIMARIES — MAY 3, 1960

## GLASUJTE PROTI

Zahlevam Clevelandskega Šolskega Odbora  
za Fantastična Obdavčenja 3. maja!

ČE BODO TI DODATNI DAVKI POTRJENI, BO  
VAŠA DAVČNA MERA NAJVŠJA V ZGODOVINI  
MESTA CLEVELANDA!

Glasujte PROTI tem zadevam! Zvišale  
bi Vaše davke za 16% v 1961 in 19% v 1962!

(Zveza Zemljiških Interesov je vedno podpirala za-  
dostne vzgojne programe in jih bo tudi v bodoče,  
toda je prepričana, da \$36,800,000, ki jih hoče  
Šolski Odbor, je preveč za tako kratek čas.)

Federation of Realty Interests  
Henry DuLaurence, Pres. 788 Union Commerce Bldg.

**Joseph L. Fortuna**  
POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ŽELJI!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**

6106 ST. CLAIR AVENUE

BOLJŠI stavbeni pogodbjeniki

inštalirajo **MONCRIEF** ZRACNO NAPRAVO

• HLADI poleti

• GREJE pozimi

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O

spoda stotnika. On, grof, in lje proti domu, k Aniži, ki je poleg njega na konju, kako bi princezinja nestrpo pričakujeva njega in njegovih strelcev. Tam stoji hišica pod oreški, ki je tam zadaj ležal v zlatem cesarski grad. Tam sedi v veze solnčnem pajčoljanu. Po imenu Štefana, in Štefana je deset leti pokazal vse zelenske, stotisočkrat lepša kakor je ne gore in hribe naokoli in bi z princezinja Družiana.

Cutil je, kako mu v majnikovem roku okoli lepega telefona poslušal ptiča, ki je tam v

7-sobne zidane in kamenite hiše "ranch" tipa; 3 spalnice, 1½ kopalnice; garaža za 2 kare; vsa električna kuhinja; polna predeljena klet; razvedrilne sobe; popolne v vseh ozirih; velik lot. Cena se znači od \$32,800 in več; lahko ogledate vsak čas, ob nedeljah od 3 do 6 pop.

To mi hodi ravno narobe," je nekoliko nejevoljno rekeli Henrik. "Hotel sem v cesarsko orodljarno, da si ogledam cesarske puške. Toda, če so že dva

krat poslali pome, moram iti." Še sanja se mu ne, da je bil princezinji všeč. In tudi, če bi

bilo res, kaj mu je na tem? — Jasno je modro je bilo majnikovo nebo, ko je Henrik ob Donavi jezdil iz Nusdorfa proti vasici ob vznosju Golovca.

Krasno je dirjal rdeči satan, ki ga je bodel v nozdrvi vonj

cvetovne vinske trte. Henrik se je oziral po Donavi, misli pa so

mu uhajale vedno dalje in da-

## STRUMBLY DR. HIGHLAND HEIGHTS

7-sobne zidane in kamenite hiše "ranch" tipa; 3 spalnice, 1½ kopalnice; garaža za 2 kare; vsa električna kuhinja; polna predeljena klet; razvedrilne sobe; popolne v vseh ozirih; velik lot. Cena se znači od \$32,800 in več; lahko ogledate vsak čas, ob nedeljah od 3 do 6 pop.

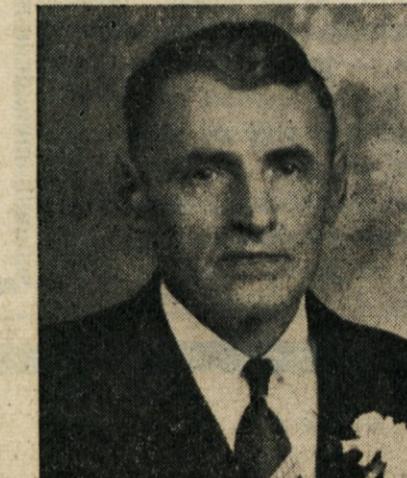
Vprašajte za Mr. Strumbly

FRANK E. STRUMBLY

HI 2-4479

Gradbenik

1960



## Naznanilo in Zahvala

Globoko potrta in žalostnega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljšem bolehanju umrl moj ljubi soprog

John Crček (Cerček)

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje drage oči na dan 24. marca 1960. Rojen je bil 3. avgusta 1887 v Dobrniču na Dolenjskem. V Ameriko je prišel leta 1907.

Pogreb se je vršil 28. marca 1960 iz pogrebnega zavoda Jos. Žele in Sinovi v cerkev Marije Vebovzete, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k zemeljskemu počitku.

Bil je član društva Katoliški borštnarji, dvor Baraga št. 1317.

Hvala pogrebcem, sorodnikom po pokojnega in članom društva, ki so nosili njegovo krsto.

Srčna hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Toplo se zahvalim vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, za obiske pokojnika v bolnišnici in za poslane tolažilne kartice.

Hvala vsem, ki so mi pismeno ali ustneno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, k so mi bili v dnevi moje žalosti v pomoč na ta ali oni način. Hvala mojim dragim sosedom za vso naklonjenost, ki so mi jo izkazovali v času bolezni in smrti pokojnika.

Hvala osebju pogrebnega zavoda Jos. Žele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko postrežbo.

Razposlala sem zahvalne kartice vsem, ki so na ta ali oni način pomagali ali prispevali. Ako kdo take zahvale ne pošlje, se zahvalim članom društva Katoliški borštnarji, za krasen venec in za gorečo molitev ob odu pokojnika.

Ljubi soprog, počivaj v miru v bla goslovjeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Gospod Ti daj večni mir in večna luč naj Ti sveti!

Vsemogočni Bog Te je poklical k Sobi, da Te obilno nagradi za vse dobro, ki si ga storil na tem svetu. Jaz, ki sem ostala, žalujem za Teboj in Te pogrešam. Spominjala se Te bom z ljubezijo in hvaležnostjo v mojih mislih in molitvah, dokler naju Bog ne združi na kraju večnega veselja!

Tvoja žaluječa

SOPROGA JENNIE

Za njim žalujejo tudi:

MARY CERČEK, svakinja

MARY por. BARNES in ANN por. PETRICH, nečakinji

in OSTALO SORODSTVO

V Dobrniču na Dolenjskem pa zapušča sestri AMALIJO FABIANI in

MINKO CRČEK ter več sorodnikov

Cleveland, Ohio, 22. aprila 1960.

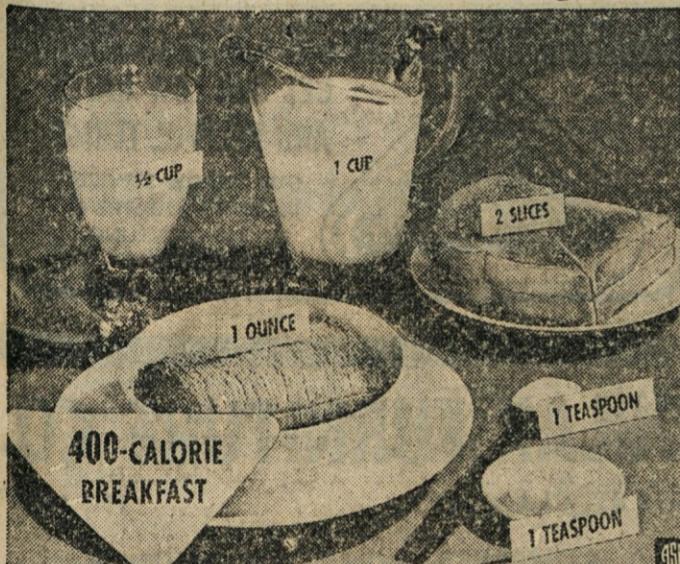


# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

Eat Breakfast and Lose Weight!

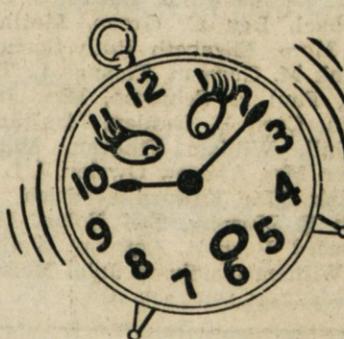


Science has demonstrated that you can eat a good breakfast and still lose weight. Research at The State University of Iowa demonstrated that skipping breakfast or eating breakfast did not make the subjects lose weight provided the day's total calories remained constant. Subjects on a weight-reduction program felt better and performed better, especially in the late morning hours, when they had an adequate breakfast.

What is an adequate breakfast on a weight-reduction program? It has been established that such a breakfast should provide one-fourth of the daily caloric requirements and protein allowance, with not less than 15 grams of protein. Here is a breakfast which meets these requirements for women 25 to 65 years of age on a moderate weight-loss plan.

**400-calorie Weight-Reduction Breakfast**  
Orange Juice, 1/2 cup  
Cereal, dry weight, 1 ounce with  
Milk, nonfat, 1 cup and 1 teaspoon sugar  
Bread, white, enriched, 2 slices  
Butter, 1 teaspoon

## Fast Time



Daylight Saving Time goes back into effect Sunday, April 24th through Greater Cleveland and most of northern Ohio.

Clocks are to be moved forward one hour.

## SHORTS ON SPORTS

### Chisox Planning for Series:

The 1960 American League baseball season is less than a week old, but White Sox owner Bill Veeck is already making World Series ticket plans. The baseball showman has arranged for Sox box office regular customers to get special consideration with advance season ticket buyers for World Series tickets.

The fans will be given folders in which to stuff ticket stubs on different dates. World Series tickets would be allotted on the basis of regular season games seen. "I'm announcing this plan at great risk of jinxing the Sox flag hopes and also appearing overconfident," Veeck stated. "But it had to be done now to become effective in September."

### Lefty Swing Saved Bond:

"If he were a righthanded hitter, we would have farmed him out early," said Joe Gordon. The Indians' manager was referring to Walter Bond, six-six, 228-pound slugging outfielder. Gordon's remark stressed the scarcity of left-handed hitters throughout the American Loop.

Although Bond hit only .277 at Reading, the Tribe manager was inclined to ignore the figures. "The statistics," Gordon said, "do not reveal the rate of improvement in a young player. Some come on awfully fast, as our Jim Perry did last season after moving up from Reading."

### Is 20-Game Winner Must for Flag?

Many observers believe that a 20-game winner is mandatory in coping with a pennant, but the facts say otherwise. Warren Spahn and Lew Burdette won 21 each for the Braves in 1959, but could not bring home a pennant. But on the other hand, the Dodgers won the flag although their winningest hurler, Don Drysdale, managed only 17 victories.

The Cleveland Indians in 1956 had three 20-game winners, Bob Lemon, Herb Score and Early Wynn, but did not capture the pennant. The New York Yankees, in the pennant-winning years of 1955, 1956 and 1957, didn't have a single 20-game winner.

### Whisk Broom Part of Game:

The umpire's whisk broom is a traditional part of the game, insists Charlie Berry, dean of American League umpires, and he will resist any attempt to have it replaced by a mechanical gadget.

Berry spoke his piece after it became known the White Sox have purchased a home plate dust-removing contraption which they expect to install at Comiskey Park.

After a four-month stay in Florida, Calif., Mrs. Rose Ivancic Stern has returned to her home in Menard, Ohio.

On Easter Sunday, Joe and Mary Dular of 4711 Green Rd., celebrated their 50th wedding anniversary. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

Mrs. Frances Hrovat came from Yugoslavia to visit her daughter, Mrs. Steffie Hajnriah at 1555 Mayfair Blvd. Welcome! The necessary details for the trip were arranged by Bled Travel Service.

After a four-month stay in Florida, Calif., Mrs. Rose Ivancic Stern has returned to her home in Menard, Ohio.

Mrs. Rose Glazar, who has been visiting the home of Louis Stopar, 13705 Deise Ave., has returned to Yugoslavia. All details for the trip were taken care of by Bled Travel Service.

Leaders of the Heart Fund campaign expressed thanks to the people of the 23rd Ward for their generosity. This year's campaign brought in \$1500, which was more than last year and more than similar sections in the city.

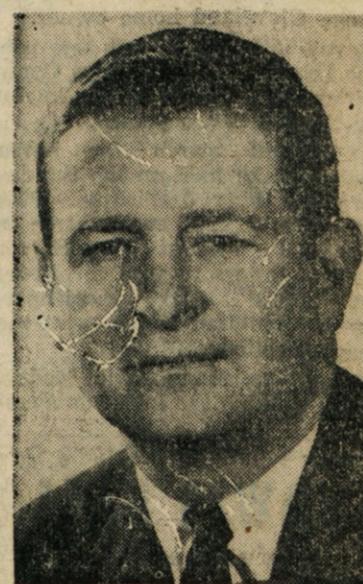
A recent arrival from Yugoslavia to the Hiti family, 20520 Nau-

man Ave., was Frank Hiti. Welcome! All details for the trip were arranged by the Bled Travel Serv-

Taken recently to St. Alexis Hospital were the following: Joseph Ozimek of 3520 E. 110 St., Anton Stepin, 8101 Mansfield Ave., and Peter Bukovac of 3547 E. 78 St. Also recuperating for some time is Anton Zrimsek of 3582 E. 83 St. We wish them all a speedy recovery!

Through the offices of A. Kolander Travel Bureau, Miss Tonka Triller came to visit her sister at

## Named Director



## Rev. Jos. Celesnik's Silver Jubilee and Dedication of the Sacred Heart School

Auxiliary Bishop John J. Krol will bless the \$150,000 new school, the first in the parish history, at 3:30 p.m. on Sunday, April 24th, at Sacred Heart in Barberville, Ohio.

Following the dedication, the Bishop will conclude this part of the celebration with services in the church.

The same day, the pastor, Rev. Joseph F. Celesnik, will mark his Silver Jubilee with a Solemn High Mass at 10:30 a.m. His former co-assistants at St. Mary's (Collinwood), Rev. Victor J. Cimperman and Rev. Victor N. Tomic will assist as deacons and the Rev. Francis Baraga will give the sermon. Relatives and friends will have a luncheon at the new auditorium at 12 noon.

As an assistant, Father Celesnik served seventeen years at St. Christine's in Cleveland. St. Mary's in Collinwood and later at Annunciation at West Park in Cleveland. He was appointed pastor of Sacred Heart May 23, 1952.

The public banquet, marking the dual event will be held at the new school at 6 p.m.

The new structure is located on the eleven-acre tract at Shannon and 29th St., is the first unit of the master plan which calls for the eventual relocation of the parish plant at the new site.

It is a single-floor, brick building with four classrooms, with a stage, kitchen, social and storage rooms. The office will house a teacher's lounge.

Krause & Associates were the architects and The Cleaver Construction Co. was the general contractor.

This new school, the first in the 44 year history of the parish, will be staffed by three Franciscan Sisters from Lemont, Illinois. It has been in partial use for social activities and week-end Catechism since November.

At present, the full capacity would allow 200 pupils. The official opening is September of this year. Plans call for three Sisters teaching six grades. The last two grades will be added in 1961.

## American Slovene Club Holds Dinner Dance

Members of the American Slovene Club and their guests, will celebrate their 32nd Annual Spring Dance at the LaVera Supper Club, Sunday, April 24th.

Senator Frank J. Lausche and his wife Jane, who is an honorary member of the club, will attend this affair.

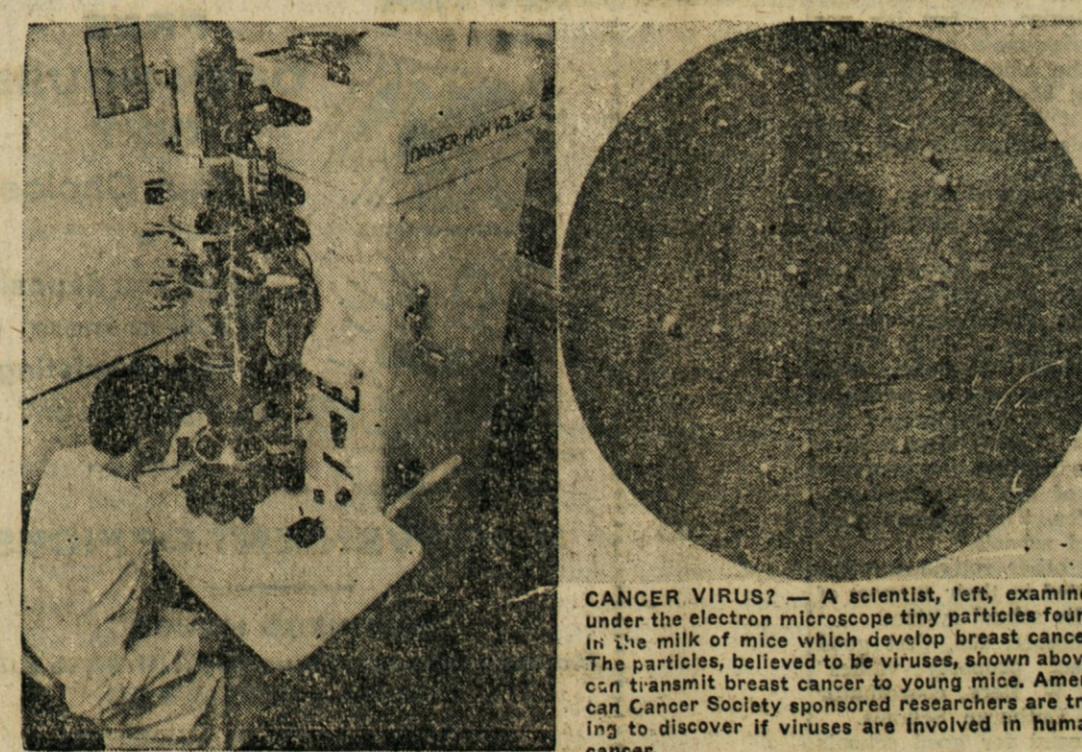
Mrs. Jerome Warnke, chairman of the dinner dance, and her committee, are planning a gala evening. A cocktail hour from five to six will start the evening off, followed with dinner and dancing to the tunes of Johnny Pecan and his orchestra.

Assisting Mrs. Warnke are: Mrs. John Gergel Co-chairman, Mrs. James Mocilnikar, Mrs. Paul Pecek, Mrs. Frank Lapuh, Mrs. Victor Svetec, Mrs. Frank Vegel, Mrs. Frank Fabec, Mrs. Anthony Kramer, Mrs. Norman Hirter, Mrs. Otto Zimmerman, Miss Caroline Budan and Miss Alice Royce.

Mrs. Frank Fabec, Publicity Chairman.



BUY SAVINGS BONDS!



CANCER VIRUS? — A scientist, left, examines under the electron microscope tiny particles found in the milk of mice which develop breast cancer. The particles, believed to be viruses, shown above, can transmit breast cancer to young mice. American Cancer Society sponsored researchers are trying to discover if viruses are involved in human cancer.

## ARE YOU POLIO PRONE?

Polio season may be months away, but the time to immunize against the disease is now, Dr. J. Glen Smith, Commissioner of Health, warned this week.

Because of a relaxation of precautions since the development of the Salk vaccine, polio has been put back in a crucial spot in morbidity and mortality statistics. In 1959, the number of paralytic polio cases recorded by the Public Health Service showed an over 100 per cent increase over the 259 cases reported in 1958!

Although approximately one-third of the school children in the United States still have not received Salk vaccine, the greatest problem lies in the immunization of the 20-40 age group. The new attenuated oral vaccine has not yet been approved by the U.S. Public Health Service. Clevelanders waiting to receive oral vaccine will not be protected by neglecting to obtain already available Salk vaccine, Dr. Smith said.

Since full immunity cannot be guaranteed unless an individual has received the full series of polio shots, now is the time to begin protection or complete the series of injections if you have not done so. For children under six months of age, three shots are given at four-week intervals, and a fourth shot one year later.

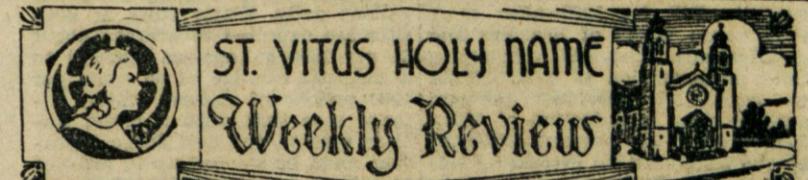
For older children and adults, the first two shots of Salk vaccine are given four weeks apart. The third shot is given six to seven months after the second. The fourth "booster" shot recommended by the U.S. Public Health Service is given about one year after the third.

Children's polio protection now has legal emphasis in accordance with a bill passed at the last session of the Ohio State legislature. All children, elementary through high school, must be immunized against five diseases: polio, smallpox, diphtheria, tetanus, and whooping cough.

The Division of Health will again conduct free Salk polio vaccination clinics this summer for children whose parents cannot afford the services of a private physician. Last year, 11,000 children were immunized in these clinics.

Protect against polio now.

Polio is no respecter of age or position in life!



## St. Vitus Men's Bowling League

April 14, 1960

Cimperman Market cinched first place on Holy Thursday. By the time this article appears in print, the season will be over and the Cimperman's will again be champs. Most of the other positions, however, will have to be settled on the last night of the season.

Nick Buda had the evening's high game 234 while Joe Nemanich 210-581 had the best series. Joe Nemanich 210-581 starred for the winners.

KSKJ No. 25 832 952 922 2706  
CWV Goldbricks 824 836 829 2489

CWV Goldbricks continued their late spurt by shutting out CWV Launchers. Herman Dulc 213-563, Stan Martinic 560 and Bart Collingwood 212-558 co-starred in the Carlos win.

CWV Carlos 871 847 898 2616  
CWV Launchers 833 836 859 2530

Hecker Tavern edged Norwood Men's Shop in two games. Joe Kurk 510 paced the winners.

Hecker Tavern 772 787 813 2372  
Nor. Men's Shop 821 758 805 2384

Brodnick Bros. triumphed in two games over Kepic Lounge Bar. Nick Buda 234-562, Tony Babic 214-561 and Joe Shega 540 stood out for the victors.

Brodnick Bros. 866 965 836 2667  
Kepic Lounge 905 893 770 2568

Cimperman Market routed Chas. & Olga Slapnik Florists in the final two games to win first place. Hank Szymanski 214-568 sparked the Markets to victory.

Cimperman Mkt. 821 893 910 2624  
C-O Slapnik Flor. 867 799 876 2542

nal two games to win first place. Hank Szymanski 214-568 sparked the Markets to victory.

Cimperman Mkt. 821 893 910 2624  
C-O Slapnik Flor. 867 799 876 2542

Mezic Insurance defeated CWV Wildcats in two games. Frank Mavera's 545 topped the winners.

Mezic Insurance 771 908 822 2501

CWV Wildcats 828 767 816 2411

Standings April 14, 1960

	W.	L.
Cimperman Market	58	38
CWV Goldbricks	54	42
CWV Carlos	53	43
CWV Wildcats	51.5	44.5
Chas-Olga Slapnik Florist	50.5	45.5
Brodnick Bros.	49	47
Kepic Lounge Bar	46	50
Norwood Men's Shop	45	51
Hecker Tavern	45	51
KSKJ No. 25	45	51
Mezic Insurance	41	55
CWV Launchers	38	58

Calendar ST VITUS of Events

Saturday, April 23 — Youth Hop sponsored by St. Vitus Mothers' Club in the new auditorium.

Friday, April 29 — Junior Holy Name presents "April Hop." A Record Hop in the new Auditorium.

Sunday, May 22 - 1:00 P.M.—Second Annual St. Vitus Sports Banquet in the new Auditorium.

June 12. — "You're Young Just Twice," a hilarious comedy presented by the St. Vitus Little Theatre.

July 13, 14, 15, 16, and 17. Annual Summer Carnival of St. Vitus Parish.

## The Bells of St. Mary's



### PTU BAKE SALE

A bake sale, sponsored by St. Mary's Parent Teacher Unit, will be held on Sunday, May 1st, in the study club room at E. 156th St. and Holmes Ave.

The sale, which will include a variety of delicious home baked goods donated by members of the Unit, will start immediately following the 8 a.m. mass and will continue until all items are sold.

Chairmen of the bake sale are Mrs. Marion Aleks, IV 1-3180, and Mrs. August Pecnik, IV 1-3762.

The "rag bag" drive, sponsored annually by the Unit, is on now with the deadline set for May 6th. Members are urged to fill the special containers, which may be obtained from Mrs. Edmund Kranz, MU 1-4712, with clean discarded

clothing and rags and return to either Mrs. Kranz or to the church basement.

**Reporting from Washington**FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio  
400 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

**CLEVELAND HARBOR HEARING.** Last week I was happy to appear before the House Appropriations Committee along with my Congressional colleagues and city and business interests from Cleveland in support of a request for an appropriation of \$200,000 for design and engineering funds for the replacement of three bridges that are a hindrance to navigation at the Port of Cleveland. The Cleveland Harbor Project has been underway since 1937 to improve navigation and permit larger vessels to use the Cuyahoga River. Tremendous progress has been made but the Port will not be able to function entirely efficiently until these three bridges (the Erie Railroad, Baltimore and Ohio, and Willow Avenue Highway) have been replaced. As a result of the improvements that have already been made, the steel companies and other industries on the Cuyahoga River have spent approximately \$150 million expanding and improving their facilities. This, of course, has meant so much to Cleveland in jobs and added buying power. In my statement I reminded the Committee that the House Committee on Public Works in their report on the Omnibus Rivers and Harbor Act of 1958, which authorized these new bridges, had noted that the Cleveland Harbor Project had an unusually high benefit-to-cost ratio. We are hoping that the planning money will be provided this year so that actual construction can get underway as soon as possible.

**MUTUAL SECURITY BILL REPORTED**

The Committee on Foreign Affairs has reported out the Mutual Security Bill for 1960 after more than seven weeks of hearings and deliberations. The bill provides a total authorization of \$4,028,500,000 to carry the program forward another year, a reduction of \$136,500,000 from the amount requested by the Executive. In evaluating this request, the Committee gave primary consideration to the administration of the Mutual Security program. While there was some evidence of past inefficiency and mistakes in judgment, our review showed that a series of improve-

ments have been undertaken which enhance the effectiveness of the program. Many of these innovations are the direct result of studies and recommendations by our Committee.

The Committee added a new section of the bill which provides that no assistance shall be given Cuba under the program unless the President determines that such assistance is in the national and hemispheric interest. As United States military assistance had been suspended previously, the effect of this amendment will be to terminate the small Technical Cooperation program carried on with Cuba since 1951.

The Mutual Security Bill will now go to the House floor for authorization action, with the final availability of funds to be determined when the appropriations are made.

**CONVERSION OF SEA WATER**

Conversion of sea water for domestic and agricultural purposes has long interested man. In recent years, a world-wide shortage of potable water supplies has pointed up the urgency of the problem, and under the leadership of the Department of the Interior, spectacular progress is being made. Dr. A. L. Miller, once a member of Congress and now Director of the Office of Saline Water, has informed me that within two months, in Freeport, Texas, construction will begin on a conversion plant that will use a "long-tube vertical multiple-effect distillation" process. By July 1, construction of another plant, employing a "multi-flash distillation" process—and powered by a small nuclear reactor—will begin in San Diego, California. Both plants will be capable of producing a million gallons daily. Water costs at both sites are expected to average about \$1 per 1,000 gallons—as opposed to a national average of 45 cents per 1,000 gallons of natural water. Interior says that, with a larger nuclear reactor, the San Diego operation could be stepped up to produce 50 million gallons a day at a cost of about 42 cents per 1,000 gallons. These facts indicate that the Saline Water Program is moving forward rapidly. Dr. Miller and his staff are doing a commendable job for all of us.

**Red Cross Recorded Messages for Mothers Day**

Thanks to the International Activities Committee of Greater Cleveland Chapter Red Cross, students studying at local colleges from foreign countries will be able to send a message back to their native lands for Mothers Day. This free service has been arranged by Mrs. E. Harrison Eudy, chairman of the Red Cross' International Activities Committee.

Said Mrs. Eudy: "We had our talking letter machine at Hotel Sovereign two weeks ago and recorded about 50 messages. But the weather was bad, and many students couldn't make it that day. So we're again extending an invitation to members of the International Student Group for a recording date between now and Mothers Day."

Mrs. Eudy suggested that students bring with them a prepared text of about 500 words in order to get maximum use out of both sides of the disks. Playing time of the record is five minutes, she said.

Because Mothers Day comes early this year (May 8), Mrs. Eudy urges students to call for an appointment as soon as possible to guarantee that recordings arrive on time.

Since the disks are non-breakable and lightweight, they can be mailed anywhere in the world. Air mail will speed up delivery.

Further information about Voices From Home recording may be obtained either from Mrs. Eudy, or Miss Videra Mills, at SU 1-1800.

**Death Notices**

Jamnik, Mary (nee Hocevar) — Sister of Ivan, Peter, Martin, Angela Cesnovar (all of Europe). Residence at 1158 E. 61 St.

Kekic, Martha — Wife of Peter, daughter of Mary Sajatovic, sister of Nick, also Mary Jagodic and Anna Bartovic of Yugoslavia. Residence in Oakdale, Ont.

Marolt, Ludwig — Son of Margaret (nee Spelj), brother of John, Stanley, Rudolph, Albert. Residence at 1155 E. 174 St.

Novak, John Girard — 5-day-old son of Raymond and Lillian (nee Kozorog) Novak, grandson of John and Frances (nee Ozarem). Residence at 1160 Addison Rd.

Velic, Justine — Wife of John, mother of John, Frank, Anna Kinsella. Residence at 1261 E. 60 St.

Valencic, Frank — Husband of Antonia, father of Jennie, Rose Janosky, Antonia, Frank, Anton. Residence at 9520 Nelson Ave.

**Wedding Bells**

Mr. and Mrs. Frank Morel of 1487 E. 173 St., announce the marriage of their son, Robert, to Judy Uchlevich, daughter of Mr. & Mrs. Henry Uchlevich of 16007 Huntmore Ave., Saturday, April 23rd at 9:30 a.m. at St. Jerome's Church. Reception will be held at the Slovenian Home on Holmes Ave.

ed subjects to gain on popularity and give Americans the best possible education on which the real strength of a nation greatly depends. Once regarded as inferior subjects of knowledge, are the weakest points in our defense system. Not to exaggerate, lack of linguists is causing to many statesmen a deep concern about our national capability for future maintenance of our leadership among nations.

To Americans of Slovenian descent these concerns should be of special interest. Did we perhaps neglect to respect the language of our forefathers so badly, that we failed to bring up our children as bilingualists? Were we overcome by once a fashionable belief, that the sooner we forgot to speak a foreign language, the better citizens we would become? Or did we regard the Slovenian language as being unworthy to enrich our knowledge of the American language?

May that be as it is, we all are paying today for our mistakes. The U.S. Army maintains, with our dollars, a language school at Monterey, Calif., where a costly process of training badly needed Army interpreters (also for the Slovenian language) is being carried out daily. Young soldiers with any but a Slovenian background are being sent to Slovenian classes; simply because too many Americans of Slovenian descent upon entering the U.S. Army could not list among special skills, for which the Army asked them, knowledge of the Slovenian language. And if we follow in the daily news the latest appropriations the House is allocating for neglected educational programs, we read that good scholarships and grants of money are available for graduate students who want to study foreign languages on advanced level (among many others Slovenian) at any school of their choice. Our country is trying "to lure" our youth to pick up the learning of vital foreign languages which today represent an important resource for our national strength.

The Slovenian language is not one of the most important in the world. Its linguists do not always share publicity of other larger foreign language groups. Nevertheless, it is important and recognized as such more and more by our governmental agencies. Many good Americans still master the Slovenian language today. For reasons known only to themselves, they never gave too much thought to this fact, that they are in possession of a special "skill" which could help their nation to maintain a leading role among nations. With considerable ease they could train themselves, or their children, to fill the gaps of our national weaknesses in the present rapid advances of hostile, foreign systems.

That we should become conscious of this special "skill" which we possess and special duties which we have as loyal citizens in this important era of American history, should be a concern of all Americans of Slovenian descent. M.S.

**Citizens Unite To Support School Levies**

Community leaders of all faiths and both political parties today stand united in their support of the two school levies — issues two and three — to be voted on at the May 3 election.

"The Cleveland public schools need these levies to remain open for the next two years," according to spokesmen for the Citizens Committee for Better Schools.

Committee chairman is Mrs. Richard J. Powell, Jr., a mother of three and head of the 50,000-member Parent-Teacher Association. She said, "Anyone who sees the terrible conditions under which many Cleveland children are attending school would certainly vote for the levies."

The conditions she cited include overcrowded classrooms and ancient buildings. More than half of the city schools are at least a half century old. More than 3,000 children are attending school on part-time schedules because of the classroom shortage.

Leaders of both the Republican and Democratic parties have endorsed the levies — but it's not necessary to declare a party choice to vote for the schools. By asking at the voting booth for an issues ballot only, it is possible to vote for the schools without stating party affiliation.

The Right Reverend Msgr. Clarence E. Elwell, superintendent of Catholic schools here, is one of the religious leaders who have cited the importance of the public school system to the entire community. The Catholic educator said, "I am deeply concerned that public education be as excellent as possible. Most American children attend the public schools. Unless they receive an adequate education, the progress and welfare of the entire community will suffer. The common good demands good schools."

Leaders of other religious faiths also have united in their support of a strong public school system.

"Let's remember, too, that good schools protect property values" . . . Richard W. Berg, coordinator of Cleveland Lutheran Schools. "A dollar used for good schools today saves spending much more later on delinquency and relief" . . . Rabbi Abba Hillel Silver of The

Temple.

"Good schools are vital to the well being of our community. I urge all persons of all religious faiths to support the Cleveland schools" . . . B. Bruce Whittemore, executive secretary of the Cleveland Area Church Federation.

The additional cost of assuring the proper education of Cleveland's school children for the next two years will be just ten cents a day — the cost of two pencils — for the average Cleveland home owner.

Cleveland's city school tax rate is the lowest of all Cuyahoga County cities. It will still be the lowest after the levies are passed.

A parents march for better schools will be held on the Sunday before the May 3 election. PTA members will visit every home in the city to request support for Cleveland voters to vote for issues number 2 and 3 — the school operating and building levies — at the primary election.

Among the many civic leaders who are backing the levies as mem-

bers of the Citizens Committee for Better Schools are: Mrs. Arthur Fessler, Charles P. Lucas, Patrick J. O'Malley, Ray T. Miller, Sr., Max Amour, Miss Elizabeth S. Magee, Dr. Bruno Gebhard, John M. Manos, Mrs. Ralph Silver, Mrs. Edith Linekar, Mrs. Herman Moss, Cari Ferrara, Richard Gunn, Vincent Fiebig, Mrs. Paul A. Younger, Mrs. Donald Benedict, William Davy, William H. Stein, Dan W. Duffy, A. L. De Maioribus, Donald S. Carmichael, Ben C. Green, Matthew De More, Elizabeth Ruth Spencer, Frank M. Gorman, Thomas L. Terrell, Paul E. Schremp, Mrs. Jack Main, Cecil B. Dunlap, Mrs. John Cuthill, William Finegan, Morris Riger, Mrs. Andrew Owsley, I. L. S. Smink, Mrs. Edward Diedrich, Joseph E. Murphy, Ted Nolan, Mrs. Leonard Bushek, Anthony Sapienza, William Goldberg, John McBen-

nett, Sebastian Lupica, Mrs. Henry Bormann, Mrs. Chester Gray, Leroy Crayton, the Rev. Wade H. McKinney, Roberts P. Buchanan, Norman Driscoll, Thomas C. Ryan, Peter J. Zicarelli, Mrs. Albert Dyson, Jr., William J. Hamilton.

Real Value! U. S. BONDS!

**HELP WANTED — FEMALE****EXPERIENCED COOK**

Part time work

**SORN'S RESTAURANT**

6036 St. Clair Ave.

EN 1-5214

**BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME**

GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS  
OUR ESCROW SERVICE PROTECTS YOU WHEN BUYING OR SELLING REAL ESTATE

**OBLAK FURNITURE CO.**

6612 ST. CLAIR AVE.

HE 1-2978

**COMPLETE HOME FURNISHINGS**

GREEN EAGLE STAMPS WITH EVERY PURCHASE

Open daily till 8 P.M. except Wednesdays till 1

**Dignity....**

Good Taste and a sympathetic understanding of your needs.

**MARY A. SVETEK**  
**Funeral Home**

478 E. 152nd Street

KE 1-3177  
Use Our Large Paved Parking Lot in Rear  
Oxygen Equipped Ambulance Service Day and Night

**LUDWIG HALL**

20160 Lindbergh Ave.

LOVELY HALL AVAILABLE FOR WEDDINGS and SOCIALS

For reservations call IV 1-9628

**REPAIRS**

BODY and FENDERS

**Superior Body & Paint Co.**

6605 St. Clair Ave.

EN 1-1633

**SPRING SPECIAL**

BRAKES RELINED  
MOTOR TUNE-UP  
CARS PAINTED

**Rich Auto Body Shop**

1078 E. 64 St. HE 1-9231

**"DRY CLEANING THAT SATISFIES"**

ALSO DYEING - PRESSING  
REPAIRING

**Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.**

572 E. 152 St. GL 1-5374

**A. GRDINA & SONS**

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST.

HENDERSON 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

1700 E. 10 LAKE SHORE BLVD.

KENMORE 1-6360

15301 WATERLOO ROAD

KENMORE 1-1235

KENMORE 1-4393

**JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE**

GAS - OIL - COAL FURNACES

ROOFING - GUTTERS - SPOUTING

AIR - CONDITIONING

You are invited to  
**OPEN HOUSE**  
at Our Expanded and Remodeled  
**MAIN OFFICE . . .**  
**813 East 185th Street**



Celebrate With Us  
through  
Friday, April 29th

**SAVE SAFELY...**

and get a

**FREE****OPEN-HOUSE GIFT**

of Your Choice

•

... when you deposit \$100 or more

to a new or existing

savings account

at...



12 PIECE OVENWARE SET

**3 CONVENIENT OFFICES****BUSINESS HOURS**

Monday through Thursday ... 9:30 to 2:30

Fridays ... 9:30 to 6:00